

## 1.000 muertos a causa de las inundaciones en Afganistan

NUEVA DELHI, 30 (Efe-Reuter).—Aproximadamente mil personas han perdido la vida a consecuencia de las inundaciones que han afectado a una aldea situada en la región de Hindukush (Afganistan), tras producirse un corrimiento del terreno, informa Radio Kabul.

Se desconocen más detalles sobre lo ocurrido en aquella remota región.

## Los continentes se acercan movidos por los vientos

MOSCU, 30 (Efe-Reuter).—América y Europa se acercan cada verano casi cuatro metros, según un científico ruso.

En invierno, sin embargo los continentes americano y el euroasiático se alejan nuevamente. Un movimiento similar, de ocho metros ha sido detectado entre América y África.

La agencia "Tass" dice que los movimientos intercontinentales han sido estudiados por el profesor Nikolai Paulov,

de Leningrado, director del servicio horario del observatorio Pulkovo, de acuerdo con sus observaciones astronómicas, desarrolladas durante varios años.

Según su teoría, hay suficiente cohesión entre la atmósfera y la superficie terrestre para que los vientos predominantes hagan que los continentes "floten" en los estratos de basalto de la corteza del globo, al igual que una embarcación en el mar.

## Argelia rompe sus relaciones con Jordania

### Y ofrece ayuda militar y financiera a la Organización para la liberación de Palestina

ARGEL, 30. (Efe-Reuter).—Argelia ha decidido la noche pasada suspender todas las relaciones con Jordania y ha ofrecido apoyo militar, financiero y diplomático a la Organización para la Liberación de Palestina (O. L. P.).

La suspensión de relaciones y la promesa de ayuda a los comandos árabes se ha anunciado en un comunicado oficial hecho público al final de una especial reunión conjunta del Consejo Revolucionario y el

Gobierno de Argelia.

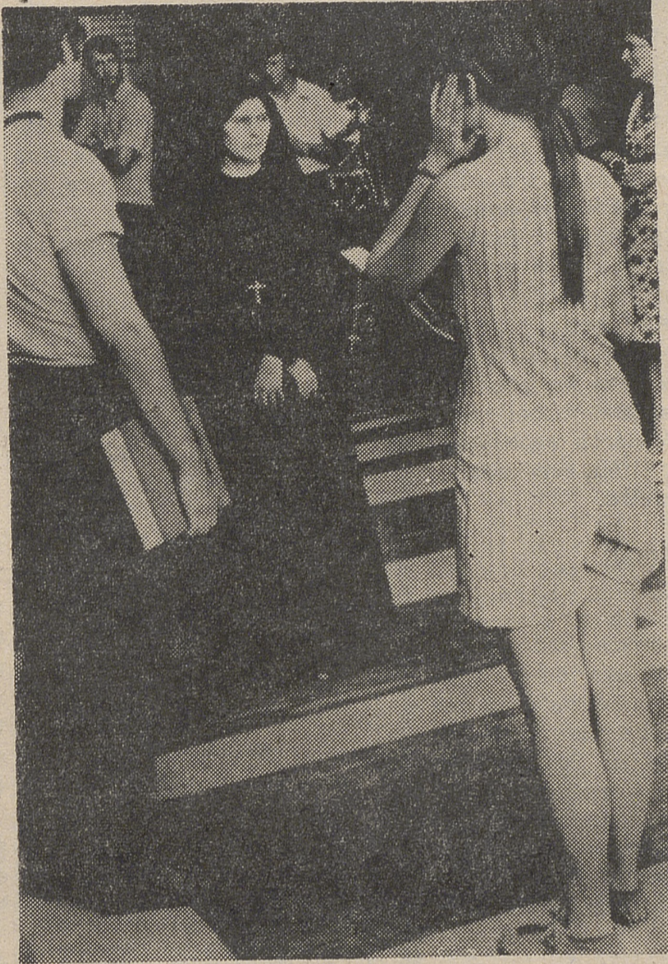
La reunión especial de la noche pasada estuvo presidida por el presidente Huari Bumedian, quien recibió a una delegación de la Organización para la Liberación de Palestina en Argel anteayer.

El jefe de la delegación, Salah Jalaf, declaró en una conferencia de Prensa la noche pasada que el presidente Bumedian había prometido reemplazar todas las armas y equipo perdido por los palestinos en los

recientes combates con las tropas de Hussein.

(Más información en página 9).

## Vigilancia en el Vaticano contra la inmodestia



De que se había "abierto la mano" en este aspecto, nada. Porque, conforme nos muestra la telefoto de Europa Press, una monja, en la puerta de la Basílica de San Pedro, no permite la entrada a una joven que viste mini-falda. Se trata de una medida adoptada por el Vaticano para la campaña contra la inmodestia.

### EN ESTE NUMERO

#### DE AVILA

Página 4.ª: POTABILIDAD EN LOS ANALISIS DEL AGUA DE ABASTECIMIENTO PUBLICO A LA POBLACION

Página 12: LA PROVINCIA ABULENSE, PIONERA EN EL DESARROLLO COMUNITARIO

LOS CAMAREROS DE LA CIUDAD FESTEJARON A SU PATRONA, SANTA MARTA

#### DE ESPAÑA

Página 9.ª: TECNICOS ESPAÑOLES EN LA CREACION DE LA PRIMERA UNIVERSIDAD LABORAL DE BRASIL

NUEVO CENTRO REGIONAL INFORMATIVO DE TELEVISION, EN SEVILLA

#### DEL MUNDO

Página 9.ª: MIENTRAS EL "APOLO XV" CAMBIA SU ORBITA LUNAR, LA TERCERA FASE DEL "SATURNO" SE ESTRELLA CONTRA LA LUNA

Página 12: FILIPINAS APOYARA EL INGRESO DE CHINA ROJA EN LA O. N. U.

EJECUCION DE DOCE PALESTINOS Y JORDANOS ACUSADOS DE ESPIONAJE

## Explosión en la cantera de Cardenosa

### Resultó muerto un hijo del propietario

En la cantera de Cardenosa se produjo, a última hora de la tarde de ayer, un desgraciado accidente, resultando una persona muerta. Según nos han referido, el suceso aconteció cuando se procedía a cargar un camión de piedra, momento en el que se hallaba funcionando una máquina perforadora, que debió tropezar con algún barreno colocado anteriormente y que no había hecho explosión. Esta se produjo, pues, de forma inopinada, ocasionando un desprendimiento de piedras una de las cuales alcanzó de lleno en la cabeza a un hijo del propietario de dicha cantera, Amador Cuadrado Taramona, de treinta y cuatro años de edad, casado, con tres hijos, y domiciliado en Avila, calle del Cozuelo, 2. A pesar de la rapidez con que fue trasladado por Ambulancias Álvarez a la "Clínica de Santa Teresa" de esta capital, nada pudo hacerse ya por él, porque ingresó cadáver, ya que, la referida explosión le había producido un traumatismo craneoencefálico abierto, mortal de necesidad.

## Fin de los Cursos de Verano en el Duperier



Un brillante acto académico cerró ayer los Cursos Nacionales de Idiomas y de Preuniversitario para extranjeros, que durante este mes se han desarrollado en el Colegio

Menor "Duperier", de la capital abulense. El acto fue seguido de una fiesta de fin de curso. Información en página 4.—(Foto: LUMBRERAS).

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

SILVELA EN PIEDRAHITA

Desde Barco de Avila llegó a esta villa del Corneja su ilustre diputado a Cortes. En la plaza Mayor fue recibido con fervoroso entusiasmo. Y a continuación fue al elegante *Teatro Somoza*, abarrotado de público en el que se hallaban los maestros y maestras de este partido judicial, Comisiones de Ayuntamientos y Juntas Locales de Primera Enseñanza. Presidió el acto con el senador don Félix Gregorio, el teniente de alcalde don Marcellano Santamaría, sustituyendo al alcalde don José de la Fuente que se halla enfermo; diputados provinciales señores Ramírez, Picón, Peña y Benito, inspector de Primera Enseñanza señor Abella, párroco don Luciano del Valle, coadjutor don Valeriano Sáez, Salgado director del Colegio de Segunda Enseñanza, juez don Lucio Pérez. Hablaron elogiando la actuación cultural del señor Silvela, el inspector Abella y los maestros Bernal, Angel Hernández y Gregorio Barbero. El diputado puso fin al acto, manifestando su amor a la Escuela, tan cristiana y española, y el atraso en que vive España en este aspecto escolar y reitera su propósito de inundar de libros buenos su Distrito. Entrega las Bibliotecas Populares que ha adquirido con el dinero que percibe de las Cortes. Fue aplaudidísimo. Los maestros le obsequiaron espléndidamente antes de salir para Avila. Firma esta crónica, por extenso, D. Jesús Lunas Almeida.

### LOS EXPLORADORES

Tropa de Avila

Para 24 plazas vacantes se convoca a los niños que deseen optar a éstas, hasta 10 años de edad, en concepto de candidatos para cubrir las vacantes que vayan ocurriendo. Domicilio: Plaza de San Miguel, 3. Así lo manifiesta el director de los Exploradores, abogado, don Ismael Pérez Mateos, invitando a los abulenses a esta patriótica finalidad. No hay que dejar morir esta Institución que tanto bien hace a la juventud. Y educarla y distraerla decorosamente y que no se vaya por sendas peligrosas.

### FALLECIO

a los 48 años de edad en el pueblo abulense de Villanueva de Gómez la bondadosa doña María Martín López. Nuestro pésame a su apenado esposo don Lorenzo Galán, hijo Francisco y hermanos Alberto, Epifanía y Emiliana. A su entierro asistió todo el pueblo que mucho la quería.

### COPLAS

Nos aburrimos

¡Señores, qué verano más aburrido el que este año en suerte nos ha caído!  
Gente hay que va a *diñarla* pronto de tedio; porque no hay un festejo ni pa un remedio.  
Quienes antes formaban Las Comisiones deben estar dormidos como lirones.  
A nuestros comerciantes, a juicio mío, no les dan estas cosas calor ni frío.  
Los jóvenes se aburren y hasta los viejos y unos y otros desean que haya festejos.  
Pero aquí nadie quiere soltar la *pasta*, aunque en peores cosas tal vez se gasta.  
Y acaso por los hechos que expuse antes este año vienen menos veraneantes.  
Y si así continúan los venideros habrá menos *colonia* (de forasteros) que la que echamos suelen los peluqueros.

Luis LOPEZ PRIETO.

# Información Regional

## VALLADOLID.-Entró en servicio el teléfono automático con Palencia

## SEGOVIA.-Casi diecisiete millones y medio de pesetas para acondicionar una carretera

VALLADOLID.— Entró en funcionamiento el teléfono automático de Valladolid a Palencia marcando el indicativo 988 antes del número con el que se desee hablar en la

capital del Carrión. Igualmente Palencia puede ponerse al habla con Valladolid directamente. La Compañía Telefónica hace así realidad una mejora que desde hace tiempo se hacía necesaria por la proximidad de las dos ciudades hermanas.

SEGOVIA.— La Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales ha adjudicado el concurso-subasta de las obras de acondiciona-

miento y ensanche de la carretera N-601 de Madrid a León por Segovia, en su tramo comprendido entre la plaza Oriental y el cruce de las carreteras de Cuéllar y Riaza. La adjudicación se ha efectuado al único licitador, Constructora de Obras y Pavimentos, S. A., de Madrid, en la cantidad ofrecida de pesetas 17.469.430. El presupuesto era de 17.967.120 pesetas.

## PUBLICACIONES

"CULTURA BIBLICA Y RELIGIOSA". Volumen III. Por el P. Severiano del Páramo, S. J., profesor de Sagrada Escritura en la Universidad Pontificia de Comillas. Volumen de 21 por 14 cms. de más de 200 páginas en excelente papel y artística portada en colores de resistente cartulina. PRECIO 125 ptas. Los pedidos al autor, Seminario Pontificio, COMILLAS (Santander), o SAL TERRAE, Apartado 77. SANTANDER.

El prólogo del libro lleva la fecha del 10 de marzo de 1971. Cincuenta años antes, el 10 de marzo de 1921, recibía su autor la orden sagrada del presbiterado. Celebra, pues, en este año sus bodas de oro sacerdotales.

Esta es la razón por la que el volumen se abre con una serie de artículos sobre el sacerdocio, que el autor dedica

a sus discípulos, esparcidos por las diócesis de España y por otras muchas de Hispano-América y a los actuales alumnos aspirantes al sacerdocio de todos los Seminarios.

Hoy se habla y se escribe mucho sobre el tema. Por otra parte, la Iglesia sufre una grave crisis de vocaciones sacerdotales y el pueblo fiel siente desazón ante las defecciones sacerdotales, que venimos presenciando en estos últimos años.

El autor quiere contribuir a realzar la dignidad sacerdotal. El punto de vista en que se coloca, es preferentemente bíblico. Escoge los pasajes más notables del Nuevo Testamento, principalmente de San Pablo y elabora un comentario fundado en la doctrina de la Iglesia y de la tradición, representada en este caso por San Juan Crisóstomo en sus célebres tratados sobre el sacerdocio.

Estos artículos sobre el sacerdocio interesan también a los simples fieles, que oyen hablar y leen cuanto se escribe sobre el particular, no siempre con la competencia y respeto que el tema reclama.

Otras secciones del libro, como las relativas a Navidad, Año Nuevo y Reyes; Cuaresma; la Santísima Virgen y San José; a nuestras relaciones con los miembros más necesitados de nuestra sociedad, que nos rodea; y a algunos de los problemas de moralidad en nuestra actualidad, ofrecerán al lector orientaciones seguras, fundadas en la palabra de Dios. Igualmente orientadora es la sección dedicada a San Pablo sobre temas doctrinales de perenne actualidad y utilidad para la vida cristiana.

La obra está escrita para lectores de cualquier condición social. Por eso el autor usó un estilo claro y sencillo al alcance de todas las inteligencias.

### J. MORAS LUQUE

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona

Consulta: 11 a 2 y 4 a 7  
Caballeros, 19, 2.  
Teléfono 21 23 81

### AUTO-ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12  
Teléfono: 21 13 73

### ELECTRICISTAS

OFICIALES 3.ª PRECISA MONTAJES ELECTRICOS MENGOTTI.  
AREVALO. Apartado 10.  
Teléfono 56.

## PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

NOCHE.— 9,00: Novela. 9,30: Telediario. 9,55: Premio al ingenio. 10,25: Estudio 1: "La señorita de Trévez". 11,55: Veinticuatro horas. 0,15: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

8,32: Dibujos animados. 9,00: Mickey. 9,30: Telediario 2. 9,55: Estudio abierto. 0,25: Última imagen.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

SOBREMESA.— 2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias. 3,25: España en directo. 4,25: Planeta azul. 4,55: Cine para todos. 6,30: Disneylandia.

TARDE.—7,25: Fiesta.

NOTA.— EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas pueda observarse posteriormente.

## Anuncios Breves

### VENTAS

—Pollitos mixtos de carne.— Pollitas de Granja y Camperas de un día a cuatro meses y Patitos en: AVICOLA MARTIN, Calle Solís, 6 (Frente al Bar la Extremeña) en la Avenida de Madrid.

—Se vende piso Razón: Teléfono 21 24 13.

—Vendo cerdos destete y se vende o alquila granja con o sin ganado y con vivienda. Razón: Café Pepillo.

—Vendo dos pisos libres, sitio céntrico uno muy amplio. Teléfono 21 13 79.

—Se vende botellero de bar, seminuevo, 220 w. Razón: Pensión Estación. Teléfono 21 10 94.

—Vendo piso pequeño, facilidades. Razón: Tléf. 21 12 48.

—Granja del Monte de Tres Tazas n.º 3, Avila. Dispone de pollitas dos y tres meses extraordinarias.

### ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila piso nuevo. Virgen de las Angustias, 16-2.º C.

—Alquilo piso pequeño amueblado, muy céntrico, agosto o septiembre a convenir. Razón: 21 13 91.

● El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

### TRABAJO

—NECESITO matrimonio laborador, con hijos mayores, para encargado de importante finca de lúpulo, con todos los adelantos y comodidades. Con vivienda. Grandes beneficios. Detalles a: C. Ruiz. Juan de Herrera, 6. Santander.

### COCHES VENTAS

—MERCADO DE VEHICULOS DE OCASION, Furgoneta Citroen AK-400, AV-10.665 seminueva. Simca 1000 furgoneta AV-10.154, muy buen estado. Renault 4-F, AV-8.691. Turismo Ford Anglia muy robusto, antiguo, buen estado de uso, muy barato. HIJOS DE VICTOR ALCON. Teléfono 212544. Llame y le atenderemos.

—MERCADO OCASION. Vea nuestro parque de vehículos industriales. CAMIONES: G. Ruta Bte. M. 437..., Barreiros S/Azor Bte. AV-5..., Ebro basculante AV-39..., Sava B. M. C. Bte. AV-67..., Venta con facilidades de pago y completamente garantizados. Información en MOSA. Teléfonos: 212740 y 212741. Avila.

### ENSEÑANZA

—Clases particulares: Inglés, Alemán, Francés. Sr. Arribas. Capitán Méndez Vigo, 3.

—Clases particulares: Pre-universitario, Reválida sexto (grupo Ciencias), 4.º, 5.º, 6.º; (asignaturas de Ciencias). Profesor con experiencia. Razón: Santo Domingo 7. Teléfono 21 16 63.

### TRASPASOS

—Se traspasa peluquería de señoras en Duque de Alba, 7.

### VARIOS

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL ofrece buen aprendizaje. Modernas instalaciones. Saque su carnet en esta escuela. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

# María del Coro Cillán, primera juez de España y de San Sebastián

## A sus 22 años consiguió la plaza y fue elegida entre cinco opositores

Las mujeres están sacando los pies del tiesto. Esto es lo que piensa todo hispánico observando, a vista de pájaro, la situación de la mujer. Porque ya no es una, ni dos, ni tres las que trabajan. Son miles en todo el país. Ni tampoco son secretarías, ni taquígrafas, ni solamente amas de casa. Son médicos, arquitectos, biólogos, profesores y hasta jueces. Este último caso es el de San Sebastián, que tiene la primera mujer juez municipal de su historia, María del Coro Cillán, que también ha sacado los pies del tiesto.

María del Coro tiene veintidós años y un «curriculum vitae» casi de ministro. Su aspecto es sereno y serio pero nunca el de un juez municipal y solamente nos acordamos de su cargo cuando habla de las competencias del Derecho y la Justicia. María del Coro, que ha hecho una carrera fulminante no se queja de la discriminación. —En mi caso, no me he encontrado nunca con ningún tipo de discriminación por el hecho de ser mujer. Incluso he tenido un profesor en la carrera que siempre comentaba que prefería a las chicas que a los chicos, porque decía que eran más estudiosas y serias.

Hizo la carrera de Derecho en Zaragoza. El año pasado, a los veintidós años finalizó sus estudios con una nota media de sobresaliente, que también la obtuvo en el examen de grado de la licenciatura. Pero ella nos relata aún una larga lista de estudios complementarios.

Durante el tercer año de carrera me diplomé en Urbanismo en un cursillo organizado por la Facultad de Derecho de Zaragoza. Pertenezco por elección a la Academia de Juristas Aragoneses. Tengo aprobados los ciclos de Organizaciones Europeas de la Universidad de Estrasburgo y en estos momentos proyecto la redacción de la tesis doctoral sobre «La Corte de Justicia de la CEE», que me dirige el señor Kiss, profesor de Derecho de la Universidad de Estrasburgo. Estoy, además cursando el doctorado en la Universidad Complutense de Madrid y colaboro en la cátedra del profesor Prieto Castro.

### Y ADEMÁS... JUEZ

La lista de estudios de María del Coro Cillán culmina, por el momento, en su primer cargo profesional: juez municipal sustituto del Juzgado Municipal número 2 de San Sebastián. Un puesto conseguido por oposición entre cinco aspirantes: cuatro hombres y ella.

—La verdad es que soy

juez un poco casualmente, porque me incluyeron en la lista de opositores sin yo saberlo. Después de pasar el Juzgado de Primera Instancia, que eliminó a dos, la Audiencia Territorial de Pamplona me nombró juez el 14 de diciembre del año pasado. Tomé posesión del cargo el 2 de enero de 1971.

—Entonces eres la primera mujer juez de España, no sólo en San Sebastián.

—Sí; efectivamente. Creo que hay otra en Bilbao que es juez de un Tribunal Tutelar de Menores, pero ella es un poco posterior a mí.

—¿Qué casos van a ser de tu competencia?

—Sería muy largo empezar a precisar. Pero te diré que en lo civil se entiende de cuestiones hasta de 50.000 pesetas. En lo penal dedica a los hechos delictivos declarados, faltas que últimamente han adquirido gran importancia en lo relativo a accidentes de automóvil. Por último queda el Registro Civil, que tramita los expedientes de unión de apellidos, aunque la resolución definitiva de estos últimos compete al Ministerio de Justicia.

—¿Cómo crees que debe ser un juez?

—La función de juez es la de las más importantes por el servicio que presta. El juez tiene que ser una persona muy independiente y está, además, sometido a un estatuto muy rígido, lleno de incompatibilidades y de prohibiciones.

—¿Tienen miedo o crees que puede existir el soborno?

—El soborno de dinero no se da. Lo más que puede ocurrir son las presiones, pero yo creo que el juez en España es muy recto e independiente. Yo, por supuesto, no tengo miedo.

### LA SITUACION DE LA MUJER

—¿Cuál es la situación de Derecho de la mujer en España?

—El Código Civil español, que era copia del napoleónico, arrebató toda serie de derechos a la mujer. Según mi profesor de Civil, Martín Ballester, esto se debía a que a Napoleón le fue muy mal con las mujeres. Ya en 1931 se cambió la perspectiva. Y desde 1966 se puede decir que tenemos plenitud de derechos, aunque mientras los tribunales de oposiciones estén integrados por hombres seguiremos some-

tidas a ellos y a sus criterios, que lo mismo pueden ser muy benevolentes o muy severos.

—Pero la situación de hecho es muy distinta.

—La situación real de la mujer española no ha variado apenas, sobre todo en el campo de las profesiones liberales. Y la principal razón es la falta de autoconciencia de la posibilidad de su valer.

—Es poco normal que una mujer ocupe un cargo de responsabilidad y mucho más siendo tan joven, ¿no crees corre el riesgo de que se le considere monstruo?

—Desde luego, que no. Conozco muchos casos en los que la mujer en el cargo, además de él y fuera del mismo se muestra todavía más femenina.

Coro es, además, aficionada a la literatura, la música y la pintura y tiene, además, un interés muy particular, la historia jurídica de Guipúzcoa, en la que está realizando algunos trabajos. Para definirnos nos dijo que era autárquica y autónoma, como debe ser la mujer que, claro está, saca los pies del tiesto.—Genoveva Gastami a za.

# Asunto muy diferente

## “Miss Mundo” elegida por cerebro electrónico

Un jurado, no sé si mundialmente reconocido y aceptado, elige entre «sesenta y cinco chicas, sesenta y cinco», previamente seleccionadas por otros tantos países, a la guapa que durante un año ostentará el título de Miss Mundo.

Al parecer, los factores más apreciados en su selección por los componentes del jurado son los anatómicos. Supongo que estos señores analizan cuidadosamente las medidas de determinados contornos y longitudes de las aspirantes, estudian el ritmo de sus movimientos, observan cuidadosamente sus sonrisas... y todo haciéndolas desfilar repetidamente ante ellos, ya sea luciendo el traje de calle, vestido de noche, galas nacionales o atuendo de playa. Comparan los encantos de unas con otras, califican del uno al diez y luego cotejan sus resultados.

La tarea del jurado no es fácil, aun cuando se trate

de gente muy autorizada. Cualquier mortal está capacitado para distinguir una chica guapa entre un grupo diverso de jovencitas reunidas al azar; por ejemplo, las que van apareciendo en una salida de metro durante un tiempo limitado, pongamos un cuarto de hora. Pero cuando se enfrenta con un grupo de sesenta y cinco chicas, reconocidas ya como monumentos nacionales en sus respectivos países, la cosa tiene bemoles.

Recordemos los dimes y diretes a que dio lugar la última elección de Guapa con Gafas en Madrid. Y en este caso no influía la política internacional con su secuela de guerra fría, conflictos calientes ni bloques comerciales. Sólo era asunto de política interna.

Es posible que sea esta la razón en virtud de la cual las hermosas internacionales han sido sometidas a un «test». No asumo totalmente la responsabilidad de la noticia, pero juraría que lo he leído en alguna parte; de todas formas, al celebrarse la elección en los Estados Unidos, la noticia del «test» parece verosímil.

Ignoro cómo podrá ser un «test» capaz de decir, con un porcentaje de probabilidades razonables que el coeficiente de belleza de una chica destaca sin lugar a dudas sobre los coeficientes de las sesenta y cuatro restantes; pero uno estudió el bachillerato por el plan de 1903 y se ha visto forzado, en repetidas ocasiones por sus sucesivos hijos, a reconocer que está bastante subdesarrollado en matemáticas. Sin embargo, en conversaciones oídas a la juventud familiar, mientras fingía indiferencia tras el periódico, se repetía con frecuencia el concepto matemático de los «conjuntos», y sobre «chicas de conjunto» si que he leído algo en ocasiones. ¿Será que la alta investigación matemática ha logrado alguna fórmula para aplicar las técnicas del cálculo integral y diferencial la teoría del conjunto armónico de chicas guapas, de tal forma que la psiquis de las bellezas refleje de alguna manera su índice anatómico y permita establecer comparaciones?

De todas formas, el asunto ya es indiferente. Tendremos una nueva Miss Mundo aunque la decisión se haya debido a un cerebro electrónico.

DATILE.

# Amor, libertad, paz... y esclavos!

## Una increíble red de traficantes en BRASIL

Hay cosas que uno tiene que leer dos veces, y aun así... Dos veces para quedarse después pensándolo... Cosas que se le quedan a uno en la cabeza, como un moscardón de esos que no aciertan con la ventana de salida. Cosas increíbles. Cosas que parecen mentira, pero que son verdad. En Brasil ha sido descubierta una red de traficantes de esclavos. Parece establecida, decía la noticia, entre los estados de Bahía, Minas Gerais y Goiás.

Esclavos. En 1971. Cuando la palabra amor, la palabra libertad, la palabra paz están en la boca —al menos en la boca— de todos. Esclavos. Los contratan como trabajadores y después son vendidos a gentes de otros estados del interior de Brasil. Uno se pregunta inmediatamente cómo puede venderse un hombre, sobre todo si el hombre no quiere. Pero así será cuando así se dice. Lo que pasa es que, desde nuestro mundo, desde este nuestro mundo, no comprendemos cosas que pasan en zonas que dan vueltas con el mismo planeta, pero no parecen pertenecer a él.

Uno se lo pregunta. Vamos a suponer que uno llega, emigrante, a Bahía y que le proponen trabajar en una hacienda y que poco después le dicen que ha pasado a ser propiedad de un señor que tiene otras tierras... Uno, claro, dice que no, que entre uno y un arado de vertedera hay mucho camino, y que por muchas ventas que se hayan hecho todo queda como está porque uno

no se vende, porque uno es un hombre y nada hay que menos pueda venderse que un hombre. Esto parece lo lógico, lo natural, lo que uno diría. Y todos los unos del mundo. Pero —repito— algo debe de fallar en nuestro razonamiento, ya que pasan las cosas que pasan. Y algo, por desgracia, muy serio.

Cuando las palabras esas, cuando la conquista de la Luna... Y cuando a muchas fórmulas se les está quitando todo cuanto pueda tener el más lejano tufillo... Cuando, por ejemplo, se ha sustituido la palabra obrero por la de productor, cuando en vez de portero se dice empleado de fincas urbanas... Y ya ven que esto nada tiene que ver con la esclavitud... Quizá lo del tufillo estuviera más —aunque remotamente— claro en lo de criada. Por eso hoy se les llama colaboradoras del hogar... Cuando se encuentra una.

Y ya ven, tras llegar a todo eso, a la eliminación de la palabra por sospechosa de eso, de tufillo, resulta que en nuestro mundo —aunque haya quien crea que no es nuestro mundo—, ni tufillo, ni sutilezas: la esclavitud está ahí, con todo su acre olor, con toda su terrible verdad... Son cosas, amigos, para leer dos veces... Pero para creerlas, ya que los hombres no son, por lo visto, más hermanos que antes porque ahora sepan más cosas. Lo que son es —digo yo, y precisamente por eso— más culpables.

Félix Antonio GONZALEZ.

# A Rosa Morena, de no ser cantante, le gustaría ser... cantante

## ... Pero a Avila vino y se fue sin cantar

Rosa Morena llegó en un Mercedes blanco. Se bajó ya vestida y maquillada. Todo preparado, listo... Pero no. No señores; Rosa Morena no cantó esa noche. Venía para la gala de Radio Gredos. Iba a recibir un premio. Lo recibió pero sin cantar. Dijo que el médico no la dejaba.

La cogimos nada más llegar. La pedían autógrafos. Ella pedía un pitillo rubio emboquillado. Ni lo uno ni lo otro. La entrevista.

Y el fotógrafo tiró sus placas. Su labor me parecía fácil. La verdad es que la niña era un rato mona y estaba lista para su presentación. Monísima. Me dijo que era cantante «pop».

—¿Pop? ¿Qué es eso de pop, Rosa Morena?

—Es una mezcla de la canción española de siempre y la canción «ye-ye».

—¿Cuál de los dos estilos crees tú que gusta más?

—A mí, personalmente, me gusta más la canción española clásica, la de siempre, pero ahora con la gente joven gusta más el otro estilo, este que canto yo... Vamos.

—¿Tú no crees que este tipo de canción es una moda más, que pasará pronto?

—No, no, yo no lo creo. Tiene mucha aceptación.

—Tú también bailas. ¿Qué te gusta más?

—Cantar, desde luego, cantar.

—Y si no fueras cantante, ¿qué te gustaría ser?

—No lo sé.

Y se queda pensando. Sonríe. Mira al tendido.

—Pues sería cantante. De todas formas sería cantante.

—¿Tú qué crees que te ha

dado más éxito, tu voz o, digamos, tu estilo?

—Yo creo que las dos cosas. Lo uno y lo otro.

—¿Tú eres andaluza?

—No; soy de Badajoz.

—Y sin embargo, cultivas un acento de lo más andaluz.

—Que hablamos parecido, niña, muy parecido.

Y que lo digas, de lo más parecido.

—¿Cómo empezaste?

—En la radio, como todas

—¿Qué te ha hecho más conocida, las galas o los discos?

—Los discos, como a todas las cantantes.

—¿Cuántos has grabado?

—Muchos. No lo sé, muchísimos. Una barbaridad.

—¿Y cuál es el que te ha dado más fama?

—«La hija de Don Juan Alba».

—Eso lo canta María Dolores Pradera ¿no?



las de mi género, en un programa de estos, de «Salto a la Fama».

—¿Y cómo es eso de que Rosa Morena sea tan rubia?

—Que es mi color; mi color natural.

—¿Pero tú no eras morena?

—Sí; al principio me teñía...

—¿Y quién te puso eso de Rosa Morena?

—Mi maestro.

—Pero tu nombre auténtico ¿cuál es?

—Mira, mejor que no lo pongas, no me gusta; yo prefiero que me conozcan por este. Rosa Morena, y ya está.

—¿Ay, no lo sé; eso no lo sé. Yo lo he grabado pero no sé si lo canta alguien más.

—Bueno, pues nada más.

Y Rosa Morena se va a buscar su pitillo rubio emboquillado. No sabemos si lo encontró. Luego se despidió, en el mismo Mercedes blanco, se fue sin dejarnos que la escucháramos. Otra vez será. Ella nos dijo que Avila la había gustado mucho, que sólo la había visto al llegar pero que la había parecido muy bonita...

Marta TORRES.

(Foto: LUMBRERAS).



# Ciudad y



## Brillante clausura de los Cursos de Verano en el Colegio Menor «Duperier»

Han asistido a ellos 102 chicos y chicas procedentes de 22 provincias españolas y 80 alumnos franceses de uno y otro sexo

Una vez más, el Colegio Menor de la Juventud "Arturo Duperier", cuya raigambre abulense va adquiriendo, cada vez más, carta de naturaleza, volvió a ser, ayer tarde, escenario de un acto brillante —dentro de su sencillez— con motivo de la clausura de los Cursos de Verano que allí han venido teniendo lugar durante el mes que finaliza y en el que han participado ochenta estudiantes franceses de uno y otro sexo, —a través del Centro Cultural Hispánico-francés— así como ciento dos muchachos y muchachas pertenecientes a 22 provincias españolas, todos ellos en perfecta convivencia.

Estos cursos, que han estado dirigidos por don Andrés Valderrama Hernáiz, preceptor de tan ejemplar Centro docente, ha contado con un competente cuadro de profesores integrado por adjuntos de la Universidad Complutense, y dos catedráticos de Enseñanza Media, habiendo prestado una estimable colaboración complementaria al mismo, un grupo de prestigiosos catedráticos de las Universidades de Salamanca y de Madrid, que vinieron, en diferentes ocasiones a pronunciar interesantes conferencias.

Durante su desarrollo, realizaron diversas visitas a los monumentos artísticos e históricos de la Ciudad, así como a distintos lugares de interés de la provincia (Gredos, Arenas de San Pedro, con sus Cuevas del Cerro del Aguila, etc.), e igualmente, a Segovia y Madrid. También alternando con las horas de clase, se han desarrollado otras actividades culturales, recreativas y de carácter deportivo utilizando para ello las instalaciones del Colegio

y de su Ciudad Deportiva. Y, asimismo, se han celebrado diversas fiestas sociales ofrecidas por el grupo de alumnos españoles a los franceses, y por éstos en obsequio de aquellos.

El acto académico de ayer tarde estuvo presidido por el delegado provincial de la Juventud, don Juan Angel Gato; director del Colegio Menor "Duperier", don José Sánchez Marín; director del Curso, don Andrés Valderrama; don Modesto Gil García, jefe del Departamento de Participación, de la Delegación Provincial de la Juventud, y el jefe del Departamento de Formación de la misma, don Delfino Tolosa.

En primer lugar, el profesor del curso, don Iñigo Sánchez, procedió a dar lectura a la memoria, donde se resumen las diversas actividades desarrolladas durante el curso y, seguidamente, las jerarquías que presidían, entregaron, en medio de grandes aplausos, los trofeos del campeonato de Tenis del Centro Cultural Hispánico-Francés, así como los diplomas a los tres primeros números de cada promoción, de la forma siguiente: Guías e intérpretes de francés, a Emeterio González Fandos, Ramiro Pellitero Iglesias y Luis Gallego Gallego. Guías de francés: Rosa María Ruiz Gil, Rosa María Sanz Polo y José María González Gay, Fernando Pelayo Alcalde, Ana María Somoza García y Andrés Felipe Camacho.

También procedieron a imponer las siguientes recompensas juveniles: al Mérito en el servicio, "F" Roja, a José Pozuelo Roldán y Andrés Santos Reyes; "F" Verde, a José Luis Casado Pérez y a Emeterio González Fandos; y emblemas de la Organización Juvenil Española, en Plata, a Rosa María Rodríguez Gil; en Bronce, a Asunción Ruiz Valdepeñas y a José María Enguix Durá. Finalmente, el Premio Extraordinario de Colaboración y Comportamiento, a Davil Pozuelo Roldán.

Cerró el acto el delegado provincial de la Juventud quien, en nombre del Jefe Central de la O.J.E., pronunció unas palabras expresando su satisfacción por el éxito de estos Cursos, con los que se han cumplido todos los objetivos propuestos, y manifestando su gratitud a todos por el excelente comportamiento observado durante los mismos.

Jerarquías e invitados fueron más tarde delicadamen-

te obsequiados con un bien servido refrigerio y, por último, se celebró una fiesta social de disfraces, ofrecida por la Dirección del Curso, durante la cual reinó el más grato de los ambientes.

Digno broche de oro de unas actividades culturales que, según se comentaba ayer han sido seguidas con extraordinario aprovechamiento.

## GUIA JUDICIAL

JUZGADO MUNICIPAL

ASUNTOS CIVILES

Día 4.—Cumplimiento de exhorto.

Día 5.—Conciliación.

## El análisis del agua para abastecimiento a la población

El jefe provincial de Sanidad, don Sebastián García Martínez, ha expresado su deseo de enviarnos, con cierta frecuencia los resultados de los análisis del agua correspondiente al abastecimiento público que se suministra a la población abulense, y que son practicados en los Laboratorios de dicha Jefatura. A nosotros nos ha parecido muy bien la idea, por cuanto de informativo puede tener para nuestros lectores. Hoy publicamos los primeros de dichos resultados, que se refieren a los días 26 y 29 del corriente:

Día 26, B. coli negativo en 5 y 1 c. c. Cloro residual en el día 28 de julio 0,2 p. p. m. Calificación: Potable.

Día 29, B. coli negativo. Cloro residual 0,2 p. p. m. Calificación: Potable.

RIBAS

EL DIARIO DE AVILA

## Mañana sábado

Se pondrá a la venta en la Carnicería de la calle Isaac Peral, núm. 6 la carne de los Becerras que se lidiaron en la Plaza de Avila la noche del día 29.

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 38 grados en Córdoba y Jaén.  
Mínima de hoy: 10 grados en Lugo.

#### EN AVILA:

Máxima de ayer: 29,8 grados a las 16 horas.  
Mínima de hoy: 20,1 grados a las 5,30 horas.

## KELVINATOR

Frigoríficos - Lavadoras - Lavaplatos

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

## Policlínica Parque de San Antonio

Quirófano y sala de partos. Unidad de Vigilancia intensiva. Zona estéril

Paseo de Don Carmelo, 24

Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48

AVILA.

## Unión Eléctrica, S. A.

### Zona de Avila

## Corte de corriente

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes que con objeto de proceder a reparaciones urgentes en nuestras líneas de alta tensión, se suspenderá el servicio el próximo domingo día 1 a las horas y sectores que a continuación se indican:

Desde las 8,30 a las 9,30 horas, sectores de Navalperal y Las Navas del Marqués, comprendidos los pueblos de:

Navalperal de Pinares - Las Navas del Marqués - Peguerinos - Hoyo de la Guija - Ciudadada Ducal - Estación de Las Navas del Marqués - San Bartolomé de Pinares - La Cañada - El Herradón y Santa Cruz de Pinares.

Avila, 30 de Julio de 1971.

EL INGENIERO JEFE DE ZONA



## Cinco plazas de camineros y 42 opositores

Terminado el plazo de presentación de solicitudes para tomar parte en el Concurso-Oposición libre, con carácter nacional, para proveer cinco plazas de camineros del Estado vacantes en la plantilla de esta Provincia, y las que en la misma categoría pudieran producirse hasta la terminación de los exámenes, según Convocatoria publicada en el "Boletín Oficial del Estado" número 134, de fecha 5 de junio de 1971, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 19 del Reglamento General del personal de Camineros del Estado de 13 de julio de 1961, se hace público, a continuación, la lista de aspirantes admitidos y excluidos a dichos exámenes:

**ADMITIDOS:** 1. Gregorio Moyano de Alvaro. 2. Maximiliano Martín Berrón. 3. Timoteo Mateos González. 4. Francisco García Jiménez. 5. Jorge Díaz. 6. Lorenzo González Iglesias. 7. Mariano del Pozo del Pozo. 8. Leoncio García López. 9. Daniel García Martín. 10. Tereso Garzón Gutiérrez. 11. Leoncio Martín Jiménez. 12. Jacinto Cabrera Sánchez. 13. Tomás Garzón Gutiérrez. 14. Galo San Segundo García. 15. Jesús Jiménez Jiménez. 16. Isidro Andrés Márquez San Julián. 17. Tomás Esteban Correal. 18. Antonio Miguel López. 19. Santiago Alameda Jiménez. 20. Felipe Martín Ayuso. 21. Domingo Fernández Suárez. 22. Florencio Sánchez González. 23. Zótico Martín López. 24. Julián Gutiérrez Gonzalo. 25. Luis Herráez Pérez. 26. Pablo Callejo Muñoz. 27. Benito de Pablo Mateos. 28. Marcelo Martín Blázquez. 29. Martín Pajares

Burguillo. 30. Tiburcio García Jiménez. 31. Teófilo Castilla Blanco. 32. Hipólito Alfayate Gutiérrez. 33. Eulogio Gómez García. 34. José Antonio San Segundo Crespo. 35. Alfonso Sánchez San Segundo. 36. Agapito Jiménez López. 37. Félix del Pozo Sánchez. 38. Juan Antonio Navazo Calvo. 39. Aurelio García Somoza. 40. Marciano Nieto Jiménez. 41. Luis Gil Manso. 42. Sixto Cámara Burgos.

### GAS PROPANO EN "PICOS PARDOS"

**LAS NAVAS DEL MARQUES.**—Un edicto de la Alcaldía dice que por don Adolfo Pastor García, en representación de don Eugène Cosson Marchent, vecino de Madrid, con domicilio en la Carrera de San Jerónimo, número 17, se ha solicitado licencia para instalar un depósito para Gas Propano a granel de 1.800 kgs., de capacidad, que alimentará un calentador para Piscina, marca Fleetwood, modelo 345, con emplazamiento en su finca sita en la Ciudad Ducal de este término municipal, conocida por "Picos Pardos". Y se hace público a los efectos de lo preceptuado en el Reglamento de Actividades Molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, etc.

### REFORMA Y AMPLIACION DEL ALUMBRADO EN CASILLAS

**CASILLAS.**—Se celebrará en breve una subasta para las obras de reforma y ampliación del alumbrado público de la localidad con instalación de ciento veinte puntos de luz de acuerdo con el proyecto técnico correspondiente. Ello da idea del crecimiento del pueblo y de su desarrollo económico floreciente.

### UN NUEVO COMERCIO EN LA ADRADA

**LA ADRADA.**—Doña María Teresa Botello Martín ha solicitado autorización para

instalar un comercio de tercera categoría para la venta de ropas confeccionadas en la calle de La Nava sin número.

### MEJORA DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA EN SANCHIDRIAN

**SANCHIDRIAN.**—A los efectos previstos en los Decretos 2.617 y 2.619/1966, de 20 de octubre, se abre información pública de la siguiente instalación eléctrica: Peticionario: Electra de Las Gordillas. Emplazamiento: Sanchidrián. Finalidad: Mejora suministro energía eléctrica en Sanchidrián.

Características: Centro de transformación de 40 KVA., tipo interior, relación de

transformación 13.200 + — 5 por 100 230/127 V., y reforma de un tramo de la línea a 15 KV., Sanchidrián-Adanero. Presupuesto: 102.268,50 pesetas.

### TAMBIEN MEJORA DE ALUMBRADO EN FONTIVEROS

**FONTIVEROS.**—Se ha publicado una resolución de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Avila por la que se anuncia la adjudicación directa para contratar la ejecución de la siguiente obra: Plan 1971.—36.561/28. Fontiveros.—Mejora y ampliación del alumbrado público.

Presupuesto: 366.000 pesetas.

## En Sotillo se preocupan de las escuelas

### SOTILLO DE LA ADRADA.

—Tendrá lugar en este Ayuntamiento, con asistencia del Secretario de la Corporación que dará fe del acto, la apertura de pliegos presentadas para la adjudicación de las obras de construcción de una escalera de acceso a la segunda planta del Grupo Escolar, con sujeción al proyecto redactado por el arquitecto don Juan Fernández del Pino González, y el que ha sido aprobado por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, y a los pliegos de condiciones facultativas y económico-administrativas, que se encuentran de

manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento, para que puedan ser examinados durante las horas de diez a catorce todos los días laborales, sirviendo de tipo de suabasta el importe del presupuesto de ejecución de contrato de noventa y cuatro mil seiscientos veintiséis pesetas con cincuenta y seis céntimos (94.626,56).

Las obras se harán en el plazo de 25 días a partir de su comienzo.

—O—

Esta noticia tiene la importancia de marcar una pauta que deben seguir todos los ayuntamientos de la provincia, incluido el de la Capital, de acondicionar los locales escolares cuando no hay niños en ellos, es decir: durante las vacaciones. Un aplauso para el Ayuntamiento de Sotillo de La Adrada.

## AGENDA

Mañana, día 31 de julio, sábado.

**SOL:** Sale a las 6,11 y se pone a las 20,31.

**LUNA:** Sale a las 15,9 y se pone a las 0,36.

**TELEFONOS DE URGENCIA**  
Clínica de Urgencia 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

Casa de Socorro, Servicio de urgencia: Avda. de Santa Cruz de Tenerife, sin número, esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

**JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD.** Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53. Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

**ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS**  
Número premiado el día 29; 684

**AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA



## PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Doña Amparo Alcón de Castro

Que falleció en Avila el día 31 de Julio de 1970  
A los 81 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Sus familiares,

Suplican una oración por su alma.

Mañana sábado día 31 a las doce de la mañana en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, de nuestra ciudad, se celebrará un solemne Funeral aplicado por su alma.

Avila, 30 de julio de 1971

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

AGENCIA —ANTONIO ALVAREZ— AVILA.

### Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
Rayos X

Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. S. 330

## OPOSICIONES CUERPO DE CONTADORES DEL ESTADO (MINISTERIO DE HACIENDA)

AMPLIADAS 500 PLAZAS  
PROXIMA CONVOCATORIA Y SUCEVAS  
INFORMES: TELEFONO 21 29 05  
COMIENZO DE LA PREPARACION: MES DE AGOSTO

# El "TALGO" Cumple 21 años, 425 millones mayor de edad

## En 1972 habrá

El pasado 14 de julio se cumplió los 21 años de la entrada en servicio en la línea Madrid Hendaya, del tren Talgo II. Al alcanzar su mayoría de edad, el Talgo II junto con sus «hermanos menores» Tal-

gado con esas cifras la validez e importancia de un invento, que allá por los años cuarenta y pocos, puso en marcha un ingeniero español: Alejandro Goicoechea.

La sigla talgo formada por las iniciales de Tren, Articula-

do, Ligero, y los apellidos Goicoechea y Oriol, es conocida ya en todo el mundo. Esos nombres responden a las aportaciones fundacionales del sistema: la del ingeniero que venía promoviendo la renovación

de ideas para mejorar el material móvil ferroviario, y la del organizador de la empresa, que puso en la vía al Talgo II construido en los Estados Unidos.

¿Qué es y en qué consiste la técnica Talgo? A esta pregunta José Luis Oriol y Uriguen y se fundó la empresa Patentes Talgo, que inmediatamente puso en marcha las pruebas del primer tren modelo Talgo I, fabricado íntegramente en España con carácter experimental.

pendiente al Talgo I, se acometió la fabricación de un tren apto ya para el servicio regular de viajeros, dándose origen al modelo Talgo II, que comenzó a prestar servicio regular el 14 de julio de 1950 (el viaje inaugural lo presidió el Jefe del Estado) enlazando Madrid con la frontera francesa de Hendaya. Esta segunda etapa, por razón del avance en técnica y construcciones ferroviarias de Estados Unidos y de su eficacia en aquel momento, fue desarrollada por Patentes Talgo en aquel país, en colaboración con la American Car and Foundry.

Al Talgo II se debe el haber demostrado de una forma real y evidente la calidad de los principios que en él estaban incorporados.

### Y NACIO EL TALGO III

Como consecuencia del éxito alcanzado por este nuevo sistema ferroviario, en septiembre de 1962, Renfe en colaboración con Patentes Talgo puso en marcha un plan de extensión por la red ferroviaria española de este tipo de trenes. Tomo como base el modelo Talgo III, diseñado y construido en España y que venía siendo ensayado con carácter experimental desde hacía algún tiempo. Este nuevo modelo presentaba una serie de ventajas e innovaciones sobre su predecesor. Señalamos entre ellas:

—Marcha en ambos sentidos.

—Longitud mayor del vehículo (11,10 metros frente a 6,15 del modelo anterior).

Las composiciones pueden desdoblarse (segregarse y acoplarse) en vía para la formación de trenes más largos.

—Mayor velocidad.

### YA NO HAY PIRINEOS

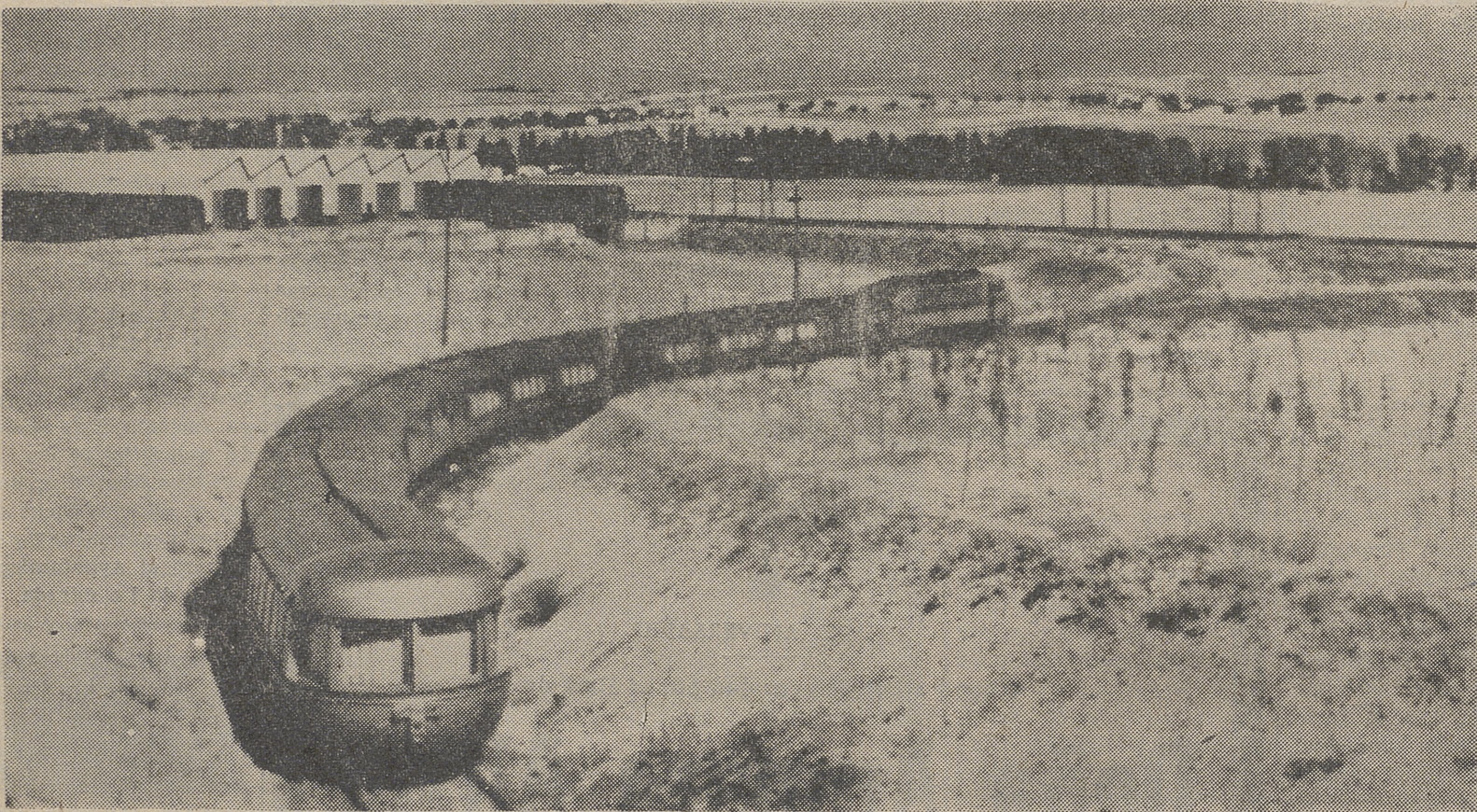
Fruto de los estudios e investigaciones, para tratar de conseguir el abandonar el ancho ferroviario español y poder circular por el europeo, Patentes Talgo puso en marcha un nuevo sistema en 1968 de ruedas desplazables que dio origen a una nueva versión del Talgo, el RD. Quedó patente su éxito con ocasión del viaje oficial realizado el 12 de noviembre de 1968 que enlazó Madrid con París por vez primera, sin necesidad de cambiar de tren en la frontera.

Unos meses después, concretamente a principios de junio de 1969, se inauguraba oficialmente el primer servicio regular con este tren enlazando las ciudades de Barcelona con Ginebra (Suiza). Con ello nació el primer tren español

de categoría...  
nocio bajo...  
de «Catalán...  
Los trabaja...  
Talgo no ha...  
la puesta en...  
ma que perm...  
ción de cam...

M...  
C...  
"F...  
X...

En...  
—las...  
mesa...  
qués de...  
Hasta...  
habla...  
gendar...  
"Um"...  
fotogra...  
que se...  
Porque...  
lario y...  
golf to...  
Lo pa...  
cuando...  
lengua...  
do 100...  
su vida...  
—¿Y...  
—Si...  
—¿Por...  
—Por...  
me inter...  
—¿Vie...  
—Me...  
toda m...  
golf. Tal...  
la bicie...  
sido un...  
España...  
Por un...  
versació...  
gracejo...  
su infan...  
—En...  
casa de...  
los, mi...  
do que...  
criada...  
la tem...  
da, y pa...  
la cuer...  
llerato...  
cuando...  
los pro...  
ban con...



go III y Talgo RD, habrá transportado unos 7 millones de pasajeros y recorrido aproximadamente 25 millones de kilómetros. La técnica Talgo, un sistema que rompió la tradición ferroviaria, ha demos-

ta se podía responder de la siguiente forma: «El sistema Talgo consiste en una nueva técnica ferroviaria que, mediante el empleo de conceptos, y dispositivos propios patentados, con la incorporación de los criterios más avanzados en el campo del diseño, con el empleo extensivo de materiales y técnicas de aligeramiento, todo ello paralelamente con los métodos adecuados y propios de conservación y mantenimiento, da reparación y control del parque de material, de funcionamiento en servicio, etcétera, ha desarrollado un vehículo ferroviario idóneo, ligero y articulado, que con un grado de comodidad y seguridad superior a la del vehículo pesado convencional da por resultado unos costos de explotación por kilómetros más reducidos y una mejor aceptación por parte del viajero. Lo que se traduce en una explotación económicamente rentable».

UN POCO DE HISTORIA

Antes de la guerra civil española el ingeniero bilbaino, señor Goicoechea Omar estaba trabajando en la materialización de sus ideas sobre lo que debería ser un vehículo ferroviario más idóneo. En 1942 encontró el apoyo financiero y empresarial de don

En este tren quedaban incorporados los tres principios considerados como fundamentales del nuevo sistema:

- 1.º Cuidado de ejes.
- 2.º Ruedas independientes.
- 3.º Integración de los elementos formando un cuerpo único articulado.

Esta concepción, que en conjunto se traduce en la eliminación del clásico bogie ferroviario de la técnica pesada convencional, permite la eliminación del peso como factor antidescarrilante y como consecuencia hace posible la aplicación de aligeramiento del vehículo prácticamente sin limitaciones y con ello la aplicación de modernas técnicas, especialmente aeronáuticas y el empleo de aleaciones ligeras.

Si añadimos el empleo de rodaduras especiales, ruedas elásticas, menor longitud de elementos, etc. llegamos en conjunto a alcanzar las otras características igualmente básicas, aunque complementarias de las tres anteriores y que son:

- 4.º Bajo centro de gravedad.
- 5.º Ligereza de peso. Que forman los cinco pilares sobre los que descansa toda la nueva técnica.

Una vez superada la primera etapa experimental corres-



### GUIA TELEFONICA DE AVILA Y PROVINCIA

Quedará cerrado el original el próximo día 10 de Agosto de 1971, cuya edición constará de 16.000 ejemplares.

Antes de esa fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones, mediante carta certificada dirigida a las Oficinas de la Compañía, Plaza de la Catedral, s/n

Si no es Vd. titular de su teléfono

puede normalizar la situación con la Compañía dirigiéndose a nuestras oficinas comerciales, antes del cierre de la Guía, para que su nombre pueda figurar en ella.

Si Vd. quiere la suscripción a otras guías

puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

CSARS

### COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# Millones de pasajeros, de kilómetros

## el Talgo-cama

Prácticamente esta fase, última por ahora de los estudios que realiza la sociedad Patentes Talgo, esta conseguida. Precisamente en la exposición celebrada en Madrid con motivo del XXX aniversario de Renfe hace unas sema-

nas, Talgo presentaba un modelo, a tamaño natural, de lo que será ese próximo Talgo V o Talgo-camas. Ante la marcha favorable de las pruebas todo parece indicar que esa nueva e importante etapa para Talgo podrá iniciarse en

1972, esto es, treinta años después de que dieran comienzo sobre vías españolas las primeras pruebas de un tren revolucionario por sistema y diseño.

José GONZALEZ  
EUROPA PRESS.

# Marqués de Nájera: Cinco millones de dólares por sus memorias

## "El primer cristiano que entró en Xuen para negociar su rendición"

Por Enrique BLANQUE-BEL

que era el dueño de todas las fincas de por allí. Y me dejaban marchar.

### TATUAJES

Don Angel Fernández de Liencres y de la Viesca, marqués de Nájera y de Donadio, es hombre de piel curtida. Se remanga y me enseña dos tatuajes semiescondidos entre el matorral de vello de los antebrazos. Se decide a hablar.

—Le contaré algo de mi juventud, pero muy resumido —dice—. Empezando por estos dos tatuajes que me hicieron cuando estuve en la Legión.

—¿Por qué se hizo legionario?

—Por ese impulso aventurero y romántico que suelen sentir muchos jóvenes. Primero estudié en la academia militar de Caballería y luego ingresé en la Legión, como voluntario, en Marruecos. Yo fui el primer cristiano que entró en Xauen, la ciudad santa musulmana, con la guardia de Castro Girona, para negociar la rendición de la ciudad cuyo gobernador era El-Bakali.

—¿Ha estado en Norteamérica?

—En 1923, anduve por el Canadá vendiendo fruta y haciendo "auto-stop". Como no tenía dinero, trabajé lavando camiones, hice de mecánico y, durante seis meses, de distribuidor de periódicos; viajando en el tren, iba tirando los paquetes en las es-

taciones. He limpiado botas y fregado platos en Brooklyn y dormido en los bancos de la estación de Pensilvania, en Nueva York.

—¿Cuándo empezó a mejorar su fortuna?

—Compré a crédito una agencia en Bridgeport, en el estado de Connecticut, y en la primera semana gané cien dólares. Luego constituí y fui director de una compañía de caballos de carreras, la "Laural Park Stud Company", también en los Estados Unidos.

### HOSTELERIA

Actualmente, el marqués de Nájera está al frente del importante complejo turístico "Los Monteros", en Marbella.

—¿Cómo se convirtió el marqués-aventurero en marqués-hostelero?

—Fue en el año 1945. Estuve algún tiempo en Torremolinos, sin hacer nada, salvo jugar al golf, claro. Y por una pura casualidad me vi propietario del hotel El Remo, en donde han vivido Brigitte Bardot, Rita Hayworth y Cornel Wilde. Luego tuve otros tres hoteles, hasta el año 59 en que organicé la compañía Guadalmina.

—¿Recuerda alguna anécdota de la época?

—La gente tenía una mentalidad muy cerrada en estas tierras. Cuando construí la primera piscina al borde

del mar, me tomaban por loco.

—¿Cómo se estableció en Los Monteros?

—El ex-ministro señor Girona la dirigió al principio y yo me ocupé en el año 64. La mayoría de los terrenos eran dunas. Se trajeron camiones de buena tierra y se plantaron 5.000 árboles y 250 palmeras.

El marqués de Nájera tiene el gran mérito de haber sido uno de los pioneros de la Costa del Sol, de los que llegaron cuando era sólo un conjunto de pueblecitos de pescadores unidos por unos rudimentarios caminos de herradura. Me dice que el «boom» turístico de Marbella ha sido lo más grande que él ha visto en su vida. Que Marbella es lo más «chic» de la Costa y de Europa. Ni Miami puede compararsele...

En un viejo Mercedes que tiene ya un millón y pico de kilómetros, este viejo marqués recorre todos los días el camino a su trabajo. Tiene en su casa once gatos abandonados que ha recogido y un hermoso perro guardián. De una actividad inagotable, se ocupa personalmente de todos los detalles, por pequeños que parezcan. Y lo mismo se le ve haciendo acto de presencia en las innumerables fiestas sociales, que dando órdenes al personal desde este escueto y pelado despacho.

Una vida intensa y agitada, una vida que impresa, vale cien mil dólares.

EUROPA PRESS.

## Temas para comentar

# La monarquía de España

De un editorial de "Nuevo Diario", titulado "La monarquía de España".

"Si la mayoría de edad de un rey abocado a tales obligaciones puede situarse en los veinticinco años en lugar de los treinta actuales es cuestión secundaria, que cambia muy poco las cosas. Lo importante es que dentro de la monarquía de España, el rey tiene que estar en posesión de todos sus recursos intelectuales y morales y que esa madurez reclama la presencia en la Jefatura del Estado de un hombre hecho y derecho. Lo otro equivaldría a olvidar literalmente nuestras Leyes Fundamentales, que no restauran las formas de las monarquías de reyes que reinaban, pero no gobernaban, sino que instaura una experiencia acorde con nuestras necesidades. Y para eso se ha previsto la regencia, que no podía ser el sucedáneo de la monarquía, como en algunos sectores reacios a la instauración se vino diciendo con más insistencia que fortuna dialéctica antes de la designación del Príncipe de España como sucesor, sino que es el complemento

indispensable de esa monarquía, entendida como la entiendo el ordenamiento jurídico español.

Sobre la capacidad de reinar de las mujeres, segundo capítulo del artículo que comentamos, nos parece que el asunto debería ser sancionado por un voto del pueblo cuando llegase tal ocasión, si es que alguna vez llega en la Historia de España. De momento, la ley de Sucesión recoge la ley tradicional de Castilla y de Aragón. Las opiniones del pueblo español, que es, en definitiva, quien debe decidir sobre el tema, han sido históricamente muy complejas y sólo su respuesta neta en referéndum y ante una circunstancia histórica concreta podría aclarar lo que no tiene tampoco que ser resuelto ahora en una dirección y en otra. Más que un tema de reforma constitucional, nos parece que el asunto es de política aplicada a una hipotética coyuntura de la vida española, sin dedicarnos ahora a lanzar hipótesis destinadas a regular el desenlace de las calendas griegas".

## Sea bendita la prudencia...

"Las circunstancias deparan, pese a los condicionamientos políticos de una América que muda de piel, escribía el subsecretario de Comercio, días pasados en ABC, una ocasión tal vez única, en la que coinciden las necesidades iberoamericanas con las posibilidades españolas. No son tan parvas nuestras fuerzas, aunque no lleguemos a todo. Nuestra industria y nuestra tecnología son apreciables y reconocidas. Una nueva generación de esta España rejuvenecida se vuelca, con sus ingenieros, sus técnicos y sus empresarios, hacia las tierras iberoamericanas. Algo ha cambiado sustancialmente en la proyección y la imagen externa de nuestro país, aunque la transformación sea más ostensible para los de fuera que para los de dentro, que hemos pasado, en ciertos casos, de las amplias tragaderas a la sistemática desconfianza.

Posiblemente la pura ortodoxia económica alegaría, ante un programa ambicioso de acción, determinadas contradicciones: la mayor cobertura de nuestras exportaciones a Iberoamérica frente a la alcanzada en nuestro intercambio con otras zonas; la superior capacidad adquisitiva de mercados más expansivos; la poca conveniente necesidad de vender bienes intensivos en capital; la obligación de un esfuerzo financiero que podría ser rentable aplicado a otras corrientes exportadoras, y, sobre todo, la mayor seguridad ofrecida por otros países. Posiblemente, sin embargo, hasta la frialdad metálica de un ordenador electrónico, bien

alimentado con todos los ingredientes del problema, daría una contestación mucho más positiva. España, con su incesante avance industrial y tecnológico, con su necesidad de consolidar una exportación ascendente de bienes de inversión, con su indiscutible y cercana experiencia sobre muchos de los problemas económicos que hoy aquejan a Iberoamérica y con su nivel de gestión y comprensión empresarial y la asistencia técnica en aquellos pueblos, cometería una insensatez y un error histórico si renunciara a jugar el papel que le corresponde, cuando los países más avanzados no dudan en aspirar a la máxima participación lucrativa en la satisfacción de las necesidades del desarrollo iberoamericano y cuando, en otro orden y tal vez con otros fines, la Unión Soviética y la mayor parte de las economías socialistas prestan una atención cada vez más creciente a esta cooperación económica.

Y si ahora no nos decidimos, ¿cuándo? ¿Qué sentido tiene una política exterior de reencuentro con Iberoamérica si nos empavorece luego cualquier planteamiento efectivo? Sea bendita la prudencia; no la visión amedrentada. Si con unas reservas de divisas de más de 2.300 millones de dólares —no excesiva, pero sí holgada— y con una creciente inversión extranjera no aspiramos a crear centros de decisión comercial propios fuera de nuestras fronteras, los grupos internacionales más poderosos nos los crearán dentro en su beneficio".

# 2da Cadena

## LA SEGUNDA CADENA EN LA PROGRAMACION VERANIEGA DE TELEVISION ESPAÑOLA

Sus emisiones continuarán abriéndose a las 20,30 horas, salvo los domingos que lo hará a las 19 horas.

La hora de cierre será todos los días a las 24 horas y los viernes y sábados a las 0,30 horas.

Se incorporan nuevos programas como **"La escuela de los otros"**, **"Aventuras del jazz"**, **Narraciones**, **"Intima armonía"**, **"Archie"**, **"Los combates del siglo"**, y **"El prisionero"**, la conocida serie protagonizada por Patrick Mc Gohan.

**"Estudio abierto"**, programa en directo, contará con las unidades móviles destacadas en distintas ciudades. Su duración ha sido ampliada en media hora.

**"Tauromaquia"**, serie dirigida por Benito Alazraki.

El programa informativo **"Telediario 2"**, que hasta ahora se venía emitiendo grabado, con el mismo contenido que el de la 1.ª Cadena, se emitirá simultáneamente por ambas cadenas.

La música clásica, una de las especialidades de la 2.ª Cadena, seguirá ampliamente representada en programas como **"Grandes intérpretes"**, **"Encuentro con la música"**, **"Nocturno"**, e **"Intima armonía"**.

Y por supuesto la "otra" música tendrá su cabida en programas como **"Luces en la noche"**, **"Aventuras del Jazz"**, **"Estudio Abierto"** y **"Festival"**.

Una programación que junto con los espacios de carácter divulgativo, dramático o cinematográfico, acude al encuentro de los españoles durante los meses veraniegos.

# EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED



# Mensaje de Hussein al dirigente libio, coronel Gaddafi

AMMAN, 30. (Efe-Reuter).—El rey Hussein de Jordania, declaró la noche pasada que no le había llegado la invitación del dirigente libio Muammar Gaddafi, para asistir a una conferencia cumbre en Trípoli y que lamentaba no poder asistir.

El rey envió un mensaje en tal sentido al coronel Gaddafi, cuyo texto se hizo público la noche pasada. El rey dice: «Agradezco a usted su invitación que no me ha llegado, para asistir a la conferencia que se está celebrando en su país hermano. Presento mis excusas por no poder asistir a la conferencia que va a tratar de cuestiones principalmente de interés para Jordania y su puesto en la marcha de todos los árabes unidos».

Dice el rey que Jordania fue el país árabe que se mantuvo firme frente a las amenazas contra la nación árabe y el que tiene más larga línea de frente de combate con Israel. Y seguirá siendo un símbolo de la genuina voluntad árabe de resistir las amenazas con virilidad y valentía, añade.

Hussein dice que su mensaje va dirigido a todos los que asisten a la conferencia, recuerda que «Jordania ha sido la primera en pedir unidad frente al enemigo, creyendo firmemente en la unidad de la nación árabe».

CONDUCTOR: si va a adelantar bicicletas o motocicletas, deje un metro de separación como mínimo entre aquéllas y su vehículo tino.

## 24 horas del mundo

• El Gobierno argentino dispuso ayer una nueva devaluación del peso, cuya paridad con relación al dólar será de 4,70. La anterior era de 4,40.

• Ray Blanton, miembro del Congreso norteamericano, demócrata de Tennessee, que recientemente regresó de una gira de diez días por países mediterráneos, ha defendido al Gobierno militar griego como un reducto frente al comunismo.

• La Cámara de Representantes de los Estados Unidos se negó ayer a impedir que se lleve a cabo una explosión nuclear subterránea prevista para este otoño en la isla Amchitka, del archipiélago de las Aleutianas.

• A partir de las cero horas de hoy, comenzó a regir en Argentina un decreto del Gobierno por el cual se eleva al

# El «Apolo XV» cambia su órbita lunar

HOUSTON, 30. (EFE).—Con la puesta en marcha durante 72 segundos y nueve décimas de su motor, el «Apolo 15» frenó hoy a las 01,14 h. e. su velocidad y redujo su órbita lunar, hasta quedar con un perigeo de 15 kilómetros sobre la superficie de la Luna.

El «Apolo 15» encendió su motor para bajar la órbita lunar que llevaba al final de su segunda órbita a la Luna, cuando con David Scott, James Irwin y Alfred Worden entraba en la cara oculta de la Luna.

## La tercera fase del «Saturno» se ha estrellado contra la Luna

HOUSTON, 30. (Efe-Upi).—La tercera fase del «Saturno 5» se estrelló anoche sobre la superficie de la Luna con una potencia de diez toneladas de T.N.T.

Los 13.876 kilos del «S-IV B», hicieron impacto sobre la luna a las 21,29 (hora española), en un lugar situado a unos 32 kilómetros al sur del ecuador lunar. La tercera fase del «Saturno» erró su punto de impacto en unos 80 kilómetros, estrellándose a unos 347 kilómetros del punto en que alunizó el «Apolo 14» y a unos 656 kilómetros del punto en que lo hizo el Apolo 12.

«No se pueden hacer correcciones de rumbo con mucha precisión con un «S-IV B» gastado» ha dicho un portavoz del centro espacial.

Las vibraciones producidas por el impacto fueron registradas por los sismómetros dejados por las dos ante-

En este centro de control de Houston no se supo que la maniobra había constituido un éxito hasta que los astronautas pudieron restablecer contacto, al aperecer de nuevo por la cara de la Luna visible a Tierra.

La interposición de la Luna entre el vehículo espacial y nuestro planeta impide todo contacto.

«Os aseguro que es espectacular poder ver como el pico central del Tsiolkowsky surge en el horizonte hasta que pueda verse su base», dijo Scott,

al restablecer contacto con Houston, después de que a las 01,14 hubieran bajado su órbita lunar hasta un perigeo de quince kilómetros, con el encendido de frenado del motor del «Apolo 15» durante 22 segundos y nueve décimas.

El apogeo de la órbita lunar que actualmente sigue el «Apolo 15», es de 107 kilómetros.

Tsiolkowsky es un gran cráter lunar bautizado con el nombre de uno de los primeros investigadores rusos de cohertería.

rios misiones durante más de tres horas.

«Registramos las mismas señales que en el caso de los terremotos lunares, que ocu-

rren a grandes profundidades», ha dicho el doctor Gary Lathan, del observatorio Lamont-Doherty de Nueva York.

# NUEVO CENTRO REGIONAL INFORMATIVO DE TELEVISION EN SEVILLA

SEVILLA.—El subdirector general de Televisión, Luis Ezcurra Carrillo, inauguró ayer, en nombre del ministro de Información y Turismo, el nuevo centro regional informativo de TVE en Sevilla, instalado en un chalé de la avenida de la Victoria, junto al parque de María Luisa y a la entrada de la ciudad por la autopista de Cádiz. El centro regional de TVE para Andalucía dispone de un estudio de televisión, sala de control técnico con telecine magnetoscopio, control electrónico de las cámaras de estudio, enlace de microondas y equipos complementarios, laboratorio automático y cá-

maras para la filmación de imagen, tanto mudas como sonoras. Cuenta también con sala de maquillaje, dependencias técnicas y despachos auxiliares.

Asimismo está dotado el centro regional de una unidad móvil para producción de programas exteriores. Una novedad con relación al resto de las unidades móviles radica en poseer este centro un magnetoscopio para la grabación y reproducción de programas, instantáneamente o en diferido así como alimentación eléctrica automática para una hora de funcionamiento.—(Cifra).

## 24 horas de España

• Con objeto de dotar a postgraduados hijos de emigrantes de las condiciones económicas necesarias para realizar cursos de especialización en España, se crean las becas «Francisco Franco» dentro del

programa educativo del Instituto Español de Emigración.

• La cuarta convocatoria de becas para la formación de personal investigador se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado», por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia.

• La irregular situación del profesorado no numerario de las Escuelas de Arquitectos Técnicos, ha sido tratada en la reunión celebrada por la Junta Nacional de la Asociación de dichos profesores celebrada en Madrid.

• Un estudio socio-económico de la provincia montañesa de Santander se está llevando a cabo para crear una conciencia colectiva que tenga como fin atacar problemas y responsabilidades de aquella provincia.

• El subsecretario de Asuntos Exteriores impuso ayer las insignias de la Orden de Isabel la Católica al primer introductor de embajadores, duque de Amalfi, en presencia de los altos jefes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

## Técnicos españoles en la creación de la primera Universidad laboral de Brasil

MADRID.—Un técnico español asesora a los organismos brasileños en la creación de la primera Universidad Laboral que se construirá en Porto Alegre (Brasil).

Se trata del planificador enviado por el Ministerio español de Trabajo y profesor de la Universidad Laboral de Alcalá de Henares, Felipe Bernal.

La citada Universidad tendrá características similares a las Universidades Laborales que funcionan en España, y se construirá en cumplimiento del convenio de cooperación social suscrito entre España y Brasil. Próximamente llegarán otros expertos españoles para colaborar en la instalación y funcionamiento de dicho centro.—(Cifra).



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE EL SEÑOR

# Don Amador Cuadrado Taramona

De la razón social «Cantera de D. Ignacio Cuadrado»

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER

Victima de accidente

A los 34 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

## R. I. P.

Su esposa doña Gregoria López González; hijos María-Yolanda, José-Ignacio y Alicia; padres don Ignacio Cuadrado (Contratista) y doña Carolina Taramona; madre política doña Aquilina González; hermanas doña Purificación, doña María-Sonsoles, don Ignacio y doña Carolina; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar en la tarde de hoy viernes día 30, desde la casa doliente c/ Cozuelo n.º 2 a la Iglesia Parroquial de San Vicente, donde seguidamente se celebró solemne Misa de corpore insepulto, terminada la Santa Misa el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Capital.

Avila, 30 de Julio de 1971

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA - ANTONIO ALVAREZ - AVILA

CONDUCTOR: los adelantamientos son peligrosos. Adelante con seguridad y facilítelos con cortesía. Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico, en su Campaña Nacional de Seguridad en Carretera.

Suscríbase a El Diario de Sevilla

Por FERNAN DODEL

### Mensaje del domingo:

## EL SENTIDO DEL TRABAJO

La filosofía contemporánea ha hecho del hombre el objeto de sus investigaciones. Pero lo triste del caso es el resultado de un esfuerzo: «el hombre es un ser contradictorio; la vida no merece vivirse, el hombre es un ser sin sentido».

Esta temática tan actual fue planteada hace ya miles de años por el autor del Eclesiastés y casi con los mismos resultados: «Todo es vanidad de vanidades; todo vanidad». «¿Qué saca el hombre de todo su trabajo? Vaciedad».

Esta sensación la experimenta todo hombre: el bueno y el vividor. El corazón del hombre aspira a la infinitud y se encuentra ante la losa de la vaciedad. Todo parece engañoso y sin sentido.

Y sin embargo es posible la plenitud; aunque, humanamente, el absoluto, la perfección, la felicidad total no está al alcance de la mano. La cota que puede alcanzar el hombre, por sí, no es el infinito; es algo más pequeño. El hombre ha de ser feliz con las pequeñas cosas: la casa, los hijos, el trabajo, la propia dignidad.

\*\*\*

Cuando la meta se pone más lejos de lo que el hombre puede alcanzar pronto se experimenta la frustración. El hombre es un ser limitado y pequeño que ha de aspirar a lo posible. Si quiere ignorar la muerte y desconocer el dolor, pronto experimentará la caducidad de la vida y el enfrentamiento con la limitación. Si vive con serenidad y a costa de su trabajo puede encontrar la paz. El trabajo le dará seguridad y las cosas necesarias para la vida.

Pero ha de ser, un trabajo que le permita seguir siendo un hombre. El hombre vive del trabajo, pero no vive para trabajar. Sólo se invierten los términos cuando la codicia se apodera de su corazón. Por eso dice el Señor: «Guardaos de toda codicia. Pues aunque uno ande sobrado, su vida no depende de sus bienes».

El mundo es para el hombre, los bienes materiales están a su servicio, pero él ha de estar por encima de todo, sin ser esclavo de lo material.

\*\*\*

La dimensión material del hombre es un aspecto importante de su naturaleza. El hombre debe someter el cosmos a su inteligencia, ponerlo a su servicio. Por ello el hombre vive en una tensión permanente: o se deja cautivar por el brillo de lo material o es fiel a los impulsos de su espíritu.

Esta temática es frecuente en las cartas de San Pablo: «Dad muerte a todo lo terreno que hay en vosotros: la impureza, la pasión, la codicia, y la avaricia que es idolatría».

No todo lo material es pecaminoso. Sería caer en un maniqueísmo trasnochado. Pero en este clima de tensión en que le toca vivir al hombre, su aspiración ha de ser hacia arriba, a los valores del espíritu, «buscando los bienes de allá arriba», significados por las virtudes de la justicia, el amor, la generosidad y el desprendimiento.

## El proyecto de Ley Fundamental de la Iglesia

Acaba de estallar la polémica en torno al proyecto de Ley Fundamental de la Iglesia, al conocerse la violenta crítica a la "ley" firmada por doscientos veinte teólogos centroeuropeos, hasta el extremo de que el relator del esquema, el profesor Onclin, ha presentado el proyecto en Roma, indicando que no es definitivo y que además los obispos deberán consultar con el pueblo de Dios su texto.

Dos frentes, perfectamente diferenciados, han surgido a la hora de hacer un análisis crítico de la Ley. Por una parte, los que son partidarios de su existencia, pero que no están de acuerdo con el proyecto desde un punto de vista de técnica jurídica. Por otra, los que presentan críticas partiendo de viejos moldes, aunque lo hagan con terminología que intenta ser actual.

### Un poco de historia

El Papa Juan XXIII en enero de 1959 anunció la reforma del Código de Derecho Canónico al mismo tiempo que se refirió a la convocación del Concilio Ecumé-

nico. El 28 de marzo de 1963 nombró la Comisión para la revisión del Código.

En el discurso de Pablo VI del 20 de noviembre de 1965 a la Comisión de revisión del Código, se habla por primera vez de la oportunidad de formular un texto que contenga el Derecho Fundamental de la Iglesia.

El 26 de julio de 1966 se presenta la primera redacción, en abril de 1967 la segunda. Ambas habían sido realizadas por la citada Comisión. A partir de esta fecha se creó una Comisión especial con la tarea concreta de la formulación de la Ley Fundamental, formada por Felici, Bigador, Onclin, Colombo, Moeller, Charue, Del Portillo, Lanne, Yubany y Ziadé.

En octubre de 1969 el cardenal Felici anunció que la redacción había concluido después de un cuarto anteproyecto y que el proyecto definitivo iba a ser enviado a la Comisión cardenalicia para la reforma del Código, a la Congregación para la Fe y a la Comisión Teológica Internacional. Este proyecto se hizo público el 15 de julio de 1970 en la revista "Il Regno" de Bolonia; y el 10 de febrero de este año se envió a los obispos una

"La articulación técnica del principio de legalidad exige con respecto a la función legislativa el establecimiento de un sistema de jerarquía de fuentes jurídicas de producción con una clasificación de las normas por su carácter formal". Así se expresa Alvaro del Portillo, miembro de la Comisión especial de la Ley Fundamental, al referirse a la necesidad de dicha Ley en la Iglesia.

La tesis del citado canonista se puede resumir en los siguientes puntos:

1.—Hasta el momento no puede hablarse propiamente de jerarquía de normas en el ordenamiento canónico, concediendo la debida importancia a la naturaleza de los distintos actos normativos. Ahora bien, el principio de tutela jurídica postula la defensa del ordenamiento, es decir, de las normas para que se respete el rango de cada una de ellas.

2.—La modificación de cánones del Código mediante decretos o instrucciones de la Curia Romana, origina confusión en el sistema normativo, no sólo por la imprecisión de la doctrina jurídica sobre los distintos tipos de aprobación pontificia, sino también por la coincidencia práctica entre los organismos que hacen las leyes y aquellos que las aplican.

3.—Esta situación hace cada vez más acuciante la necesidad de una Ley Fundamental que contenga normas de rango superior comunes tanto para la Iglesia latina como para las Iglesias orientales.

4.—Parece también deseable la institución de un órgano o instancia jurídica suprema, con potestad vicaria del Romano Pontífice, ante el que pueda impugnarse cualquier tipo de disposiciones contrarias a la Ley Fundamental de la Iglesia. Sin embargo, esto no quiere decir que esta Ley sea irreformable, sino sólo que su modificación debería hacerse mediante actos del mismo rango formal que la Ley Fundamental.

### Contenido de la Ley

Sin embargo, no parece que el proyecto de Ley Fundamental haya tenido en cuenta las nuevas técnicas jurídicas, sino que más bien se mantiene anclado en estructuras superadas. En efecto, el contenido de la Ley es el siguiente: La primera parte se titula "La Iglesia, o el Pueblo de Dios", la segunda trata de los oficios de la Iglesia y, finalmente, la tercera, se refiere a la relación entre la Iglesia y la sociedad humana. La temática es abiertamente la del Vaticano II: Pueblo de Dios, Jerarquía de la Iglesia, Iglesia y mundo, pero con mentalidad jurídica preconiliar.

A mi entender, el problema más grave tanto del Derecho Canónico vigente como del proyecto de Ley Fundamental es el querer referirse a demasiados temas, a veces incluso mínimos. Pienso que en parangón con los Derechos Civiles, deberían existir unas normas generales intangibles en aquello que es de derecho divino y otras reformables, cada vez que se descubran nuevos matices al profundizar la Iglesia en su propio misterio.

Ahora bien, los que tienen que decirnos cómo debe ser una Ley Fundamental en la Iglesia son los técnicos. Este papel no corresponde a la llamada "base", que nada sabe de complicaciones jurídicas. Y caso de redactarse una Ley según las indicaciones de personas sin preparación, podríamos acabar con la inteligencia en un amplio sector de la Iglesia. Las concesiones a la galería en temas tan serios, opino que no son un bien para la Iglesia, sino que más bien sirven para aumentar el desconcierto existente.

### Preparación jurídica

A mi modo de ver también, las críticas en bloque contra la Ley Fundamental de la Iglesia proceden, en los grupos que la hacen, de falta de preparación jurídica. Al carecer de formación en el tema se han lanzado a criticarla, pero viendo en ella su propio fantasma. Estoy de acuerdo con que el proyecto actual no es aceptable. Pero no se puede participar en la idea de aquellos que no quieren una Ley Constitucional.

Veamos cuáles son las razones por las que han creído estos grupos que se quiso hacer la Ley Fundamental.

1.—El deseo de ratificar los principios eclesiológicos del Vaticano II mediante una carta constitucional, a la que tuviera que adaptarse la legislación ordinaria.

2.—La esperanza de que una Ley Fundamental rompería de una vez por todas la presión de una Iglesia institucional que ahoga la vida cristiana de la llamada base.

3.—Liberalizar las Iglesias locales de la paralizante legislación unitaria.

4.—El pretender ofrecer una Constitución similar a la de los Estados.

Naturalmente bajo estos pretextos no se puede redactar una Ley Fundamental en la Iglesia de Dios. Ella necesita, como ha sucedido en los siglos de oro de su Derecho, que hagan Leyes por buenos juristas. Tal vez hoy necesite más la Iglesia de normas jurídicas que de acciones pastorales.

### Conclusión

Una Ley Fundamental de la Iglesia es, por tanto necesaria, pero que tenga en cuenta la técnica jurídica y las nuevas aportaciones en torno a lo que ella es, surgidas del Vaticano II. La Santa Sede precisa no sólo conocer la doctrina del Concilio sino dejarla aplicar, sin fáciles concesiones a la llamada "base" que se prestan además a que ésta no hable, porque su voz siempre ha sido ahogada por los grupos interesados en sacar adelante posturas concretas.

EUROPA PRESS.

## El deporte femenino no destruye la belleza

### Así lo asegura la campeona inglesa de pentathlon, Janet Honour

El mundo del deporte femenino. Esa nueva promoción que se está haciendo en nuestro país. Todos debemos participar en ese aspecto de la vida que hemos descubierto demasiado tarde. No solo los hombres, sino también las mujeres. Quizás éstas más tarde.

El antiguo temor a perder ese aire de delicadeza femenina se derrumba. Al contrario, la mujer con el deporte se convierte en un ser más esbelto, más sano y más comprensivo. El espíritu de lucha, de competición produce un afán de superación que logra una mayor perfección y un mejor acoplamiento entre el hombre y la mujer.

**"NO HE SACRIFICADO MI BELLEZA"**

Janet Honour, 21 años, campeona inglesa de Pentathlon, ha desarrollado sus músculos, acerado sus tendones y conserva su belleza impecable.

Cuando las demás chicas salen de excursión, o van a divertirse con sus amigos, Janet se dirige incansablemente a los entrenamientos. Es un modo diferente de diversión. Nada más.

"Quizá mi modo de concebir la manera de pasar mis horas libres sea diferente, pero todas esas chicas desconocen la suprema alegría de ser vencedora alguna vez. Es decir, el orgullo de hacer una cosa mejor que los demás. El atletismo es algo que se lleva en la sangre. Una vez que se empieza, es imposible dejarlo.

"Muchas personas piensan que las mujeres atletas somos poco femeninas y que únicamente nos dedicamos a batir records y a luchar contra el reloj. Pero eso es una enorme equivocación. Podemos ser tan femeninas como cualquier otra mujer. Nuestras figuras son mejores que las habituales".

#### LAS MISMAS OPORTUNIDADES PARA EL AMOR

Del mismo modo que la mayoría de las mujeres piensan que estas deportistas deforman sus cuerpos, pierden su feminidad y olvidan la delicadeza, la opinión sobre su rechazo al amor la han construido sobre una base falsa.

"Desde hace nueve meses estoy casada con un director de una cadena de carnicerías. Y él piensa que correr y saltar completan a su esposa. Muchas veces me ha confesado que ha encontrado en mí, además de la mujer, la compañera con la que sueñan todos los hombres. Que he

### «Ganamos en elasticidad y en la perfección de nuestro espíritu»

sabido comprender lo que supone el trabajo, la dureza de la vida, sus problemas... Todo eso, si existe como lo asegura mi marido, se lo debo al deporte. El espíritu de superación y de competición son las columnas donde he podido basar esa pequeña perfección".

Sin embargo su vida de-

portiva es corta. Muy corta. Están en la cima de la popularidad y antes de ser conscientes de ello, han perdido sus facultades. Con ellas irán la fama y los recuerdos.

"Cuando todo ha terminado, podemos volver a nuestros antiguos éxitos. De este modo nuestro espíritu no se agota y podemos convertir-

nos en grandes aficionadas de un deporte del que fuimos expertas".

Estas chicas que han cambiado los perfumes, los trajes bonitos y el coqueteo por la dureza del deporte y el olor a sudor y linimento, no han hecho un sacrificio inútil. Por un lado, el cuerpo. Por otro, el espíritu. No pierden su feminidad y ganan en perfección. Pero así, caemos en el tópico. Y lo de "mens sana in corpore sano", ya es una frase demasiado conocida para ser eficaz.

J. M. OTEGUI

## Un doctor que corre... como una bala

### Hace 10 meses dijo: «Soy capaz de vencer a esos muchachos»

#### Ahora recorre 100 yardas en 9 segundos

Sale del quirófano. Su piel oscura contrasta con el pálido verde de su bata. Sudoroso se dirige a su despacho. Después de ducharse, se encamina en su coche al estadio. Allí, la bata uniformada del hospital será sustituida por un bañador amarillo, una camisa blanca con una T pintada en el pecho y unas zapatillas. Con la rutina que producen las cosas realizadas diariamente, se dispone a correr.

A entrenarse, que las carreras del doctor Delano Meriwether son una cosa muy seria. No se trata de un ejercicio para mantenerse en forma, o de un sistema personal de adelgazamiento, sino de una serie de entrenamientos vigilados y controlados.

#### LA HISTORIA DE UN RECORD

Un año atrás, nunca hubiera pensado a dedicarse a este deporte de un modo tan íntegro. Su vida se reducía a sus operaciones, sus investigaciones sobre la leucemia y su casa. Su nombre era conocido en el reducido ámbito de la medicina. Ahora, el doctor ha saltado al primer plano de la actualidad.

El verano pasado, en una tarde apacible, el doctor Delano se encontraba en su casa con su mujer y su hija de ocho meses viendo en la televisión los campeonatos de atletismo de Estados Unidos. cuando terminaron las prue-

bas de los corredores y los triunfadores cruzaron la línea de meta, unas palabras proféticas inundaron el silencio de la sala: «Creo que puedo vencer a estos muchachos».

La sonrisa de su mujer y su escepticismo fueron la única respuesta.

Pero el marido se decidió. Empezaron los entrenamientos con carreras, arriba y abajo, por las escaleras.

Cinco meses después, su inocente comentario se había convertido en realidad. En una competición privada, a puerta cerrada, venció a un grupo de corredores de primera fila.

Y de repente, un nuevo ídolo surgió en el cielo de los mitos americanos. Por entonces, se iban a celebrar los campeonatos de atletismo para aficionados de Estados Unidos. Se presentó. Allí surgió la sorpresa. En sólo diez meses de entrenamiento, partiendo de cero, un desconocido doctor logró ganar la carrera de las 100 yardas (91,4 metros). El tiempo que invirtió, increíble: nueve segundos. ¡Una décima de segundo menos que el record mundial!

#### EL VIENTO TUVO LA CULPA

Si, porque el record no fue malogrado. Al parecer, un fuerte viento había ayudado al doctor. Sin embargo, únicamente otro hombre ha conseguido recorrer 100 yardas en

nueve segundos, incluso ayudado por una ligera brisa.

La sonrisa escéptica de su mujer se borró ese día de su rostro. Sus primeras palabras fueron: «Si, puede derrotar a estos muchachos».

Pero con viento o sin él, ahí quedan esos nueve segundos. Representan el triunfo de una voluntad y una decisión que todo el mundo pensó que era una broma. Una broma bastante seria.

#### «SI PARTICIPO, SERA CON MI VIEJO UNIFORME»

Con la vieja camisa marcada con una T y con su descolorido bañador amarillo.

Ahora participa ya en competiciones deportivas de cate-

#### Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

#### ¿Desea aprender a conducir? Acudo a. Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 - AVILA - Teléfono 211321.

## Arthur Ashe,

### un jugador natural

### Es además propietario de un salón de prendas masculinas en Estados Unidos

#### «En el tenis, no hay diferencias de razas ni de religiones»

Es fácil distinguir a Arthur Ashe entre los jugadores de Wimbledon. Es ese negro alto, delgado, con gafas de sol. Sin duda alguna es también el que mejor viste.

La mayoría de los jugadores llevan jerseys viejos y

pantalones arrugados. En cambio Arthur Ashe va siempre impecable, vestido de blanco según las reglas de Wimbledon.

Elo se explica sólo parcialmente con el hecho de que Arthur es propietario de un salón de prendas masculinas en Estados Unidos. Lo que pasa es que es un chico elegante por naturaleza, de la misma forma que es un jugador natural y, como no, un bailarín que ha nacido con el talento.

Igual que la ropa, el tenis le sienta a las mil maravillas.

#### "ME SIENTO BIEN"

"Es una vida independiente y libre, y me encanta", dice. "Nunca es rutina". Nunca se está atado a una mesa de despacho. Además te miman hasta la saciedad. Conoces a gente interesante, viajas mucho, y tienes amigos en todas partes. Me siento bien.

"Y lo mejor es que cuando te cansas, puedes dejarlo. Puedes tomar unas vacaciones e irte a casa. Esta, en mi caso, es Miami y Nueva York".

Arthur es uno de los solteros del tenis. "Tampoco pienso en casarme", dice, aunque le gustaría tener, en un día lejano, esposa e hijos.

El hecho de que es negro nunca ha sido una desventaja para él en el mundo del tenis.

"Entre los jugadores no existen barreras, ni de color ni de idioma. Aquí en Wimbledon hay de todo. Distintas razas, distintas religiones, y todos somos amigos".

El año pasado le dieron el apodo de "la sombra", y las cartas de sus "fans" le llegaron en grandes sacos. Probablemente, este año su correspondencia será aún más voluminosa. Pero si usted piensa escribirle una carta, nunca debe llamarlo "Art". Su nombre es Arthur, y la abreviación es lo único que le enfada.

Barbara GRIGGS  
EUROPA PRESS-LONDON EXPRESS.

Conductor:  
Circule por la derecha

## Plan de integración económica aprobado por el Comecon

VIENA, 30. (Efe-Reuter).— El Comecon, el grupo comercial constituido por los países de la Europa del Este, ha aprobado un plan de integración económica para las dos o tres próximas décadas.

Los detalles del plan deberán ser elaborados por cada país. El acuerdo se ha realizado después de una reunión de tres días en Bucarest de los países que constituyen el Comecon, siete naciones europeas del bloque oriental y Mongolia.

Yugoslavia ha enviado un observador. Rumania dio ayer su visto bueno al acuerdo a pesar de sus reservas iniciales hacia las medidas de integración.

Un punto del comunicado, especialmente ventajoso para Rumania, hace referencia al derecho de soberanía nacional y a la no interferencia en los asuntos internos de cada país. Esto ha constituido la nota fundamental de la política exterior de Ceucescu, el presidente rumano.

Los miembros del Comecon han acordado también permitir a los países que están al margen de la organización, tomar parte en el programa y así desarrollar la cooperación económica técnica, y científica con otros países, incluidos los de la Europa occidental.

El comunicado prevee la consolidación de la cohesión política y la unidad de la comunidad comunista a través de la integración económica.

## Necesidad de selección de núcleos que faciliten la vida en el medio rural

### Instalaciones y servicios comarcales localizados en cabeceras de comarca...

#### Avila provincia pionera en el desarrollo comunitario

Conforme informamos oportunamente a nuestros lectores, en el salón de sesiones de la Diputación Provincial y bajo la presencia del Excelentísimo señor don Ramón de la Riva y López Dóriga, Gobernador Civil de la Provincia, se reunió el pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos al que asistió don Rafael Ansón Oliart, Jefe del Servicio Central de Planes Provinciales, de la Presidencia del Gobierno, así como los alcaldes de los veinte núcleos seleccionados, según acuerdo del Consejo de Ministros, para la provincia de Avila, acuerdo que fue tomado tras la consulta a las respectivas comisiones provinciales y previo informe de las mismas.

Tras la presentación, por parte del Presidente de la Comisión, tomó la palabra el señor Ansón, que explicó los criterios que informarán la política del Desarrollo Regional, durante la vigencia del III Plan de Desarrollo. Su disertación, que fue seguida con enorme interés por todos los asistentes, puso de manifiesto la necesidad de una selección de núcleos que facilitase la vida del medio rural, potenciando las instalaciones y servicios que tuviesen, sobre todo, carácter comarcal, localizándolos en las cabeceras de comarca y en los núcleos de expansión, aumentando la calidad de dichos servicios y facilitando el acceso a los mismos de todos los habitantes de la comarca, mediante una conveniente y moderna red de caminos.

Un núcleo convenientemente equipado y con fuerte influencia y preponderancia

sobre el resto de la comarca está en disposición de acoger programas debidos a la iniciativa privada, que frenen la emigración y colaboren en el desarrollo integral, social y económico, de la población.

El señor Ansón se refirió a las posibilidades del Desarrollo Comunitario, en el que Avila es provincia pionera, y prometió la ayuda estatal para aquellas localidades que bajo el sistema aludido quisieran adquirir un equipamiento urbano de un grado superior al primario, esto es: agua en fuentes públicas, luz, teléfono y caminos.

Para finalizar, hizo hincapié en la necesidad de unar esfuerzos para conseguir que los españoles adquiriesen, no un superior incremento del nivel de vida, sino una superior calidad de la misma.

En el turno de preguntas se tocó el tema de la concentración de municipios, aunque, y esto es importante resaltarlo, la selectividad de núcleos es independiente a esta tendencia centralizadora.

Igualmente el señor Ansón llevó la tranquilidad a todos los alcaldes asistentes en cuanto a la aportación económica de los ayuntamientos para las obras programadas por Servicios Técnicos, ya que reafirmó el criterio del Gobierno de llevar adelante los programas sin que la falta de recursos económicos, por parte de los Ayuntamientos, fuese un obstáculo para su cumplimiento.

Por la tarde, tras la comida ofrecida al señor Ansón en el Parador Nacional, volvió a reunirse la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, esta vez en forma de

permanente, y en la que se trataron temas de gran interés.

Después de pasar revista al estado de las obras del Plan actualmente en vigor, se definieron las actuaciones necesarias para agilizar al máximo las contrataciones pendientes, así como para vigilar convenientemente la calidad de las realizaciones.

La conveniente coordinación entre los Planes de Servicios Técnicos y los de Cooperación, de la Diputación Provincial, harán más eficaces a ambos; coordinación que debe ser apoyada por la creación de un Gabinete Técnico, dependiente de la Excelentísima Diputación Provincial, que asesore y ayude a todos los Ayuntamientos en la elaboración de proyectos y en la correcta puesta en marcha de los ambiciosos programas que se preparan.

Deseamos que todos estos proyectos y deseos, de vital importancia para nuestra provincia, sean pronto una brillante realidad.— J. L.



#### EJECUCION DE DOCE PALESTINOS Y JORDANOS CULPABLES DE ESPIONAJE

DAMASCO, 30 (Efe-Upi). Un tribunal revolucionario palestino ha ejecutado a doce palestinos y jordanos tras declararles culpables de espiar por cuenta de las autoridades jordanas, según comunica hoy el diario "Al Fatah".

Agrega el periódico que estas doce personas fueron juzgadas recientemente y que fueron fusiladas.

Uno de los acusados fue declarado culpable de haber entregado los nombres reales y cifrados de treinta guerrilleros palestinos a las autoridades de Jordania, según «Al Fatah».

#### ATRACO A MANO ARMADA — 3.510.000 PESETAS — EN EL CENTRO DE PARIS

PARIS, 30. (Efe).— Dos atracadores armados se

apoderaron esta mañana de 270.000 francos (pesetas 3.510.000) en la sede de la "Unión de Seguros de París", situada en la céntrica calle de Le Peletier.

La suma representaba la paga del personal.

#### FILIPINAS APOYA EL INGRESO DE CHINA ROJA EN LA O. N. U.

MANILA, 30. (Efe-Upi).— El presidente de Filipinas, Fernando E. Marcos, ha anunciado hoy que su Gobierno ha decidido votar en favor del ingreso de China continental en las Naciones Unidas.

Marcos dijo en una conferencia de Prensa que la decisión definitiva será tomada durante la próxima reunión del Consejo de Política Exterior filipino, que se celebrará el próximo día 17 de agosto. Añadió que no espera que exista oposición a esta nueva política.

## Los camareros abulenses festejaron a Santa Marta

El Sindicato de Hostelería, como todos los años, organizó una serie de actos en honor de su Patrona Santa Marta. Por la mañana, en la Basílica de San Vicente, se celebró una Misa que ofició el asesor religioso de Sindicatos, don Félix de las Heras y, a la que asistieron diversas autoridades y jerarquías de Avila, así como un gran número de los encuadrados.

A continuación se sirvió una copa de vino español en el Bar de la Casa Sindical.

En el coso taurino abulense, se celebró una becerrada nocturna, patrocinada por el Sindicato del gremio. Asistió como madrina de la fiesta, doña Genoveva Rodrigo Lázaro de los Heros, acompañada por sus damas de honor.

Se lidiaron cuatro becerros de la ganadería salmantina de don Carlos Montalvo, por otros tantos camareros, que llegaron acompañados de sus respectivas cuadrillas, así como de sus presidentas y banderilleras.

Julián Hernández "Niño del Paraíso", fue el único espada que consiguió un apéndice de su enemigo. Era el becerro más suave para entrar al capote y a la muleta.

Bienvenido Gutiérrez "Palomo", tuvo un becerro más mansurrón y que no entraba tan bien al capote. Pero tanto él como sus compañeros pusieron voluntad y esfuerzo.

Nos demostraron, como el resto, que pueden ser buenos atletas, y si se entrenan durante algún tiempo, pero con un becerro detrás, podrán hacer buen papel en salto de altura de la próxima Olimpiada de Munich.

Bienvenido estuvo discreto con la muleta y a la hora de matar, se puso nervioso, y tuvo que dar unos cuantos pinchazos, algunos sin soltar.

El tercero de lidia normal, le correspondía a Germán Sáez "El Filigranas". Su cuadrilla, fue la que más nos gustó. Sobre todo en la suerte de banderillas.

El sobrero lo lidió Jesús García "El Ficha", acompañado por Evelio Martín, "Bartolo" y "El Toledano".

No estuvo muy bien con la muleta, a pesar de su gran voluntad. Y mató después de dar varios pinchazos. Aplausos.

Al final de la becerrada se sirvió un vino en las dependencias de la Plaza, y a continuación se celebró una verbena, con dos orquesta, para el numeroso público que ocupaba la Plaza. G.

## Quejas de tema local

Hemos recibido ciertamente quejas respecto a la fiesta de los camareros en el día de Santa Marta, la cual por la tiranía en algunos casos del cierre de los establecimientos de recreo y expansión en pleno verano, se estima perjudicial para la campaña turística de Avila en general. Hay algo legislado, o simplemente acordado en Sindicatos, sobre prescindir de las festividades particulares de los gremios, reuniendo todas ellas en la celebración general del primero de mayo, que la Iglesia Católica solemniza con la conmemoración de San José Artesano. Las demás fiestas particulares deben ser celebradas en privado, sin perjuicio para los servicios públicos, esto es: quien sienta la devoción del patrocinio del Santo respectivo, piadosamente; pero individualmente también. La fiesta colectiva del trabajador, en la festividad de San José, puesto por ejemplo de trabajadores y jefes de familia y muchas cosas más, que pueden ser consideradas

en el padre adoptivo de Jesús. Así que trasladamos esto, tal como lo recibimos: la sociedad perfecta exige que ningún servicio tenga que pedirse por favor, ni mucho menos suspenderse una sola hora de la jornada establecida, por la armonía de los intereses de quien produce y quien consume: a cada cual lo suyo. Y la ocasión se nos ha brindado en el día de Santa Marta por las quejas recibidas; pero sirve lo mismo para mantener la disciplina sindical de todas las profesiones.



Se complace en saludar al público abulense, anunciando la apertura de este SUPERSERVICIO DE ALIMENTACION, adscrito a la prestigiosa cadena SPAR, ofreciendo sus modernas instalaciones y la eficiencia

de sus servicios, pensados y trazados para la mayor comodidad y eficacia en la importante rama de la alimentación.

Superservicio San Roque, al iniciar este primer contacto con el público abulense, quiere testimoniar, muy particularmente a las señoras amas de casa, sus mejores deseos y dedicación, así como su consideración por las atenciones que le presten.



ANO LXXIII - Número 23.103  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42  
Depósito Legal: AV. 5-1950